

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 58 (1985)

Heft: 1: Winter im Toggenburg

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue Ferien- und Freizeitführer

Zwanzig Broschüren sind in einer neuen Reihe geplant, die sich «Terra Grischuna Ferien- und Freizeitbuch» nennt. Zwanzig bekannte Bündner Touristik-Regionen werden darin vorgestellt, von Flims-Laax, Lenzerheide-Valbella, Andeer-Zillis, Scuol-Tarasp usw. bis St. Moritz-Samedan-Pontresina, Maienfeld-Malans und Arosa-Schanfigg. Der erste Band Flims-Laax wurde von Cristian Caduff verfasst. Als Eisenbahner, Alpinist und Wanderfreund hat er seine Heimat Graubünden gründlich kennengelernt, und er vermittelt diese Kenntnisse dem Leser auf angenehme Weise. Die neue Reihe möchte eine Lücke zwischen reinem Wanderbuch und reinem Kunstführer schliessen – eine gute Idee, die als gelungen bezeichnet werden darf. Das handliche Büchlein gibt Einblicke in die Vergangenheit, berichtet von den vorgeschichtlichen Denkmälern und Funden der Region (in Falera sind es z.B. Megalithe und Schalensteine), vom Flimsen Bergsturz und der Entstehung der Rheinschlucht, vom Grosse Wald und den geheimnisvollen Seen der Region. Historische Bauten und Burgen wie historische Persönlichkeiten werden gewürdigt und die einzelnen Ortschaften (Trin, Flims, Fidaz, Laax, Faleira, Sagogn, Schluein) kurz vorgestellt. Nützliche touristische Hinweise, was die Sportmöglichkeiten und die Verkehrslage betrifft, sowie eine Reihe von Wandervorschlägen runden den Inhalt des Ferien- und Freizeitführers ab.

Cristian Caduff: «Region Flims-Laax». Band 1 der Reihe. Terra Grischuna Buchverlag, Chur. 96 Seiten mit 8 farb. und 33 S/W-Abb. Fr. 18.50.

Aus der Vogelschau

Es gibt viele Leute, die – wenn sie eine Anhöhe, einen Berg, einen Gipfel bezwungen haben – gern wissen möchten, wie denn die sich den Blicken darbietenden anderen Höhen, die Gebirgszüge und Täler, Flüsse und Seen heissen mögen. Kurzum, sie möchten die Namen und Bezeichnungen kennen, die sozusagen den Einzelteilen eines Gesamtpanoramas verliehen wurden. Der Verlag Bider in Basel hat seiner Reihe «Schöne Aussichten» nun die Nord- und Alpensicht von der Hohen Winde, 1204 m ü. M., einem der beliebtesten Aussichtspunkte in der Regio basiliensis, zugefügt. Wie das vor zwei Jahren erschienene «Panorama von der Belchenflue» stammt es aus der Tuschfeder von Peter Schmid, der die Hohe Winde von 1982 bis 1984 unzählige Male besuchte, um die beiden Aussichten exakt zu Papier zu bringen.

«Panorama von der Hohen Winde», Verlag Max Bider, Basel. Zwei Teile: Nordsicht bzw. Alpensicht. Format 11,7×24,4 cm, 18- resp. 16× gefalzt; einzeln Fr. 19.80, zusammen Fr. 29.80.

Wo ich die Alpen am schönsten fand

In bewusster Anlehnung an einen anderen Buchtitel (nämlich «Wo ich die Erde am schönsten fand» von A. E. Johann) wählte der Münchner Alpinist, Fotograf und Schriftsteller, Bergwanderer und Kletterer, Wildwasserfahrer und Drachenflieger, Langläufer und Skitourenfahrer Toni Hiebeler für sein letztes Buch den Titel «Wo ich die Alpen am schönsten fand». Es ist im traurigsten Sinne des Wortes wirklich sein letztes Buch: Toni Hiebeler stürzte, 54jährig, Anfang November letzten

Jahres zusammen mit seiner Frau bei einem Helikopterunglück tödlich ab. Seine lebenslange Liebe zu den Bergen, speziell zu den Alpen, brachte er in diesem Buch noch einmal zum Ausdruck, ganz subjektiv und sich der Tatsache bewusst, dass er nur eine Auswahl der nach seiner Meinung schönsten Gebiete treffen konnte. Hiebelers Fotos und Texte lassen die imposantesten und bekanntesten Gipfel und Massive der fünf Alpenländer Frankreich, Italien, Schweiz, Deutschland und Österreich, eine wahrlich hehre Welt, vor unseren Augen erstehen. Oft mitreissend sind Hiebelers Begeisterung und sein persönlich gehaltener Text, der Besteigungen und Biwaks, Wanderungen und Skitouren an wahrhaft herrlichen Punkten und Plätzen schildert. Nur Stichworte sollen folgende Namen sein: Rätikon, Silvretta, Grossglockner, Mont Aiguille, Dachstein, Karwendel, Dolomiten, Engadin, Berner Oberland, Monte Rosa und Matterhorn, von dem er sagte: «Man kann als bergbegeisterter Mensch auch ohne Matterhorn-Besteigung gut und glücklich leben»; er spielte damit auf den Rummel um den «Berg der Sensationen» an, den er tatsächlich nie bestiegen hat. In Hiebelers Text sind viele Vorschläge für Besteigungen und weniger schwierige Touren enthalten, die den gut orientierten und trainierten Sportler durchblicken lassen. Ein anregendes Buch, das leider eine Reihe von Druckfehlern enthält und Text und Bild oft ziemlich willkürlich nebeneinanderstellt.

Toni Hiebeler: «Wo ich die Alpen am schönsten fand». Rosenheimer Verlagshaus, Rosenheim. 160 Seiten, 48 Farbtafeln, Fr. 45.80.

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Die Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ)
hat ein Verzeichnis über die wichtigsten
Veranstaltungen während der
Fasnachtszeit zusammengestellt. Dieses
«i»-Blatt kann kostenlos bei der SVZ
angefordert werden.

**L'Office National Suisse du Tourisme
(ONST)** a édité un aperçu des plus
importantes manifestations pendant la
période de Carnaval. Cette feuille «i» peut
être commandée gratuitement à l'ONST.

Aarau
Jan.: bis 13. Kunsthaus:
Weihnachtsausstellung der Aargauer
Künstler
26. Jan.–17. Feb. Kunsthaus: Gemälde von
Paolo (Paul Müller)

Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum
«Alt Aarau». – Aargauisches Museum
für Natur- und Heimatkunde

Aarwangen BE
26., 30. Jan. Gasthof z. Wilden Mann:
Winterkonzert

Adelboden BE
2., 12. Jan. Tschentenalp: Swiss-
Handicap-Skirennen
15. Jan. 29. Internationaler Adelbodner
Skitag. FIS-Weltcup-Riesenslalom,
Herren

22.–24. Jan. Weltcup Skibob
30./31. Jan. Schülerskirennen

Aefligen i. E. BE
26. Jan. Jodlerabend

Aeschi BE
Jan.–27. Feb. Jeden Mi Fackelabfahrt
1. Jan. Kirche: Neujahrsmatinee der
Musikgesellschaft
2. Jan. Kostüm-Skirennen
13. Jan. Allmend: Riesenslalom «Spitz-
Derby»

Affoltern am Albis ZH
Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und
Zweiradmuseum

Agno TI
23. genn. Scuole: «Galgüt il campanaro»,
teatro popolare dialettale di Lorenzo
Manetti

Aldorf UR
5. Jan. Tellspielhaus: «Der
Vogelhändler», Operette von Carl
Zeller
12. Jan. Kellertheater im Vogelsang: Urner
Jazz/Rock-Gruppe «Atü»
12. Jan.–3. Feb. Kellertheater im
Vogelsang: Ausstellung «Maiental –
Ansichten und Einsichten» (von Jrene
Elber)
26. Jan. Kellertheater im Vogelsang:
Teatro Pello

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Altstätten SG

26. Jan. Fasnacht

Amden SG

1. Jan. Fasstugen-Rennen
19./20. Jan. Bärenfallstrecke:
Abfahrtsmeisterschaften
27. Jan. Volks-Skiabfahrt

Andermatt UR

13. Jan. Swiss-Handicap-Skirennen
20. Jan. Nostalgie Skitour in alter
Kleidung
1.–3. Feb. Gotthardlauf Geb Div 9

Anzère VS

Janv.–2 avril. Tous les jeudis Slalom géant
Swiss Ski Handicap. – Descente aux
flambeaux
1. janv. Concert-apéritif de la Fanfare
l'Union instrumentale. –
Démonstration de ski acrobatique
2. janv. Démonstration de ski
3. janv. Concours de luge pour les enfants
20. janv. Course populaire de ski de fond
26/27. janv. Championnat valaisan OJ slalom
et slalom géant

Appenzell

Das ganze Jahr. Museum im «Blauen
Haus». – Retonio's mechanisches
Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30
Uhr). – Freiluftmuseum

Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arni i. E. BE

26./27., 30. Jan. Konzert- und
Theaterabende

Arosa GR

3. Jan. Blitzschachturnier
7. Jan. Mondscheinabfahrt ab
Weissshorngriffel
9. Jan. Evang. Dorfkirche: Konzert der
Wiener Sängerknaben
10. Jan. Kursaal: Picadilly Six
12. Jan. Winterfest («100 Jahre Kurverein
Arosa» und «100 Jahre Wintersport in
der Schweiz»)
13. Jan. Bündner Regional Eisstock-
Meisterschaften
14., 21. Jan. Bergkirchli: Orgelkonzerte
17. Jan. Evang. Dorfkirche: Pia Bucher,
Posaune, und Eva Landis, Cembalo
18. Jan. Schlittelrennen
20., 27. Jan. Pferderennen auf Schnee
25. Jan. Sonnenaufgangsfahrt auf den
Weissshorngriffel
26./27. Jan. Alpiner Ski-Weltcup, Damen
1./2. Feb. Aroser Winterschiessen (Pistole,
Gewehr)

Arth SZ

6. Jan.–10. März. Theatersaison
«Polenblüt», Operette von Karl
Millöcker

Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark
Goldau



Restaurants
«La Voile d'Or»
und «Oliva»
Bar al Lago
Hotel-Bar
Pianist

Freiluftbad
Lido direkt am See
Hallenbad
Sauna - Massage

Wasserski - Boote
Windsurfing
Kindergarten mit
Betreuung
Kongress-Tagungen
und Banketträume

Für weitere Auskünfte
und Reservationen:
Hotel Olivella,
CH-6922 Morcote,
Lago di Lugano
Tel. 0041 91/69 17 31, Tx 79 535

Dir. Manfred und
Christina Hörger

Ascona TI

Tutto l'anno. Casa Serodine

Ätzmännig ZH

26./27. Jan. Weltcup Skibob

Augst BL

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt
und Museum

Avenches VD

Toute l'année. Musée romain. - Haras
fédéral. - Musée du vieil Avenches et
de la naissance de l'aviation suisse au
Château (nov.-mars sa, di 14-16 h)

Baar ZG

20. Jan. St. Martinskirche: «Judas
Maccabäus», Oratorium von G. F.
Händel (nachm.)

Baden AG

1. Jan. Kellertheater im Kornhaus:
Premiere «Zugluft», Produktion der
Claque Baden
5. Jan. Kellertheater im Kornhaus: «Blick
zurück im Zorn», Stück von John
Osborn. - Sebastianskapelle:
Jugendkonzerte. Leitung: Theres
Lenzin (Mozart)
6. Jan. Kurtheater: Ballett-Märchen
«Dornröschen»
11. Jan. Kurtheater: «Die ist nicht von
Gestern», Lustspiel
13. Jan. Musiksaal Margeläcker: Gustav
Lehmann, Klavier
16. Jan. Ref. Kirche: Mozartkonzert
Aargauer Symphonie-Orchester.
Leitung: Urs Voegelin
17. Jan. Kellertheater im Kornhaus:
Premiere «BEA», Eigenproduktion der
Claque
18. Jan. Kursaal: Stadtorchester
Winterthur. Leitung: Urs Stäubli.
Solist: Markus Stocker, Violoncello
19. Jan. Kurtheater: Schweizer
Kammerballett. - Kursaal:
Jahreskonzert der Badenia Baden
- 22./23. Jan. Kellertheater im Kornhaus:
«Der Hofmeister», Stück von J. M. R.
Lenz
25. Jan. Musiksaal Margeläcker: Die
Kammermusiker Basel. - Kurtheater:

«Ein Walzertraum», Operette von Oskar
Strauss

26. Jan. Kurtheater: «Die Zauberflöte»,
Oper von W. A. Mozart
27. Jan. Stadtkirche: Lionel Rogg, Orgel
1./2. Feb. Kurtheater: «Jesus Christ Super
Star», Musical

Das ganze Jahr. Historisches Museum im
Landvogteischloss. - Technisches
Museum im Kraftwerk Kappelerhof
(Mi, So 14-17 Uhr)

Bad Ragaz SG

8. Jan. Quellenhof: Esther Yelin, Klavier
22. Jan. Quellenhof: Raffaele Altwegg,
Violoncello, und Giuliana Stehli-
Altwegg, Klavier
23. Jan. Vortrag «Appenzeller
Volksbräuche»
27. Jan. Pardiell-Pizol: Volksskiabfahrt
31. Jan. «Erster Schmutziger Donnerstag»,
Fasnacht

Bad Scuol GR

- Jan.-April. Jeden Mo geführte
Dorfbesichtigung. - Jeden Mi Museum
d'Engiadina Bassa
- 8., 15., 22. Jan. Schach: Winterturnier
20. Jan. 10. «Passlung», Volkslanglauf
Scuol-Martina
- 22.-24. Jan. Curling: Internationale
Meisterschaften von Scuol
29. Jan. Blitzschachturnier
2. Feb. «Hom Strom», alter Volksbrauch

Bad Tarasp-Vulpera GR

2. Jan. Mehrzweckhalle Tarasp:
Kasperltheater. - Gäste-Skirennen
4. Jan. Telemark-Skitag
5. Jan. Tarasp: Riesenslalom
- 10., 24. Jan. Gäste-Eisstockschiessen
13. Jan. Lai Nair: 6. F.-Hofer-Langlauf-Cup
- 15., 29. Jan. Tarasp: Nachtslalom
16. Jan. Ski-Chilbi

Balsthal SO

27. Jan. Brunnersberg: 10. Sunneberg-
Volkskilauf

Basel

Konzerte und Theater

- Jan. Marionettentheater: «Dr
Wunschring», Mundarttheater von
Ricco Koelner (jeden Mi nachm.)
- Jan.: bis 19. Theater Fauteuil: «Drei
Männer im Schnee», Lustspiel nach
E. Kästner. - Tabourettl: «Ab uf
d'Inle», Cabaret
6. Jan. Dorfkirche Riehen: Vokalensemble
und Basler Bach-Collegium (nachm.). -
Leonhardskirche: Hanspeter
Aeschlimann, Orgel (Bach-Zyklus)
- 6., 20. Jan. Theater Fauteuil: «Unsere
kleine Stadt», Schauspiel von Thornton
Wildner
8. Jan. Musik-Akademie: Fink-Trio
- 11., 25. Jan., 1. Feb. Peterskirche: Linde-
Consort (Bach-Konzert)
13. Jan. Leonhardskirche: Heiner Kühner,
Orgel (Bach-Zyklus). - Theater
Fauteuil: Dunja Rajter, Chansons
16. Jan. Stadtcasino: Reimund Korup,
Violoncello
- 18.-20., 25.-27. Jan. Theater Marat/Sade:
«Die Toten dürfen nicht sterben», von
Jan Rys
20. Jan. Münster: Felix Pachlatko, Orgel
(Bach-Zyklus)
21. Jan. Dorfsaal Riehen: Heidrun
Holtmann, Klavier
22. Jan. Stadtcasino: Warschauer
Streichquartett
23. Jan. Marionetten-Theater: Premiere
«Die glaini Häx», nach Otfried Preussler
- 23.-26. Jan. Tabourettl: La Lupa, Lieder
aus Italien
25. Jan. Musik-Akademie: Clementi-Trio
- 25./26. Jan. Marionettentheater: «Autumn
Portraits», Puppenspiel
26. Jan. Martinskirche: Neues Orchester
Basel. Leitung: Béla Gulyás. Solist:
Christoph Gerber, Klavier
27. Jan. Stadtcasino: Nachmittagskonzert
Art-Ensemble und Mamiko Suda,
Klavier. - Peterskirche: Dieter Stalder,
Orgel (Bach-Zyklus). - Wenkenhof
Riehen: Konzert zum 300. Geburtstag
von G. F. Händel. - Stadtcasino: Basel
Sinfonietta. Leitung: Mario Venzago
27. Jan., 1. Feb. Theater Fauteuil: Hans
Heinz Schneeberger, Violine, und
Rudolf Wangler, Gitarre
30. Jan. Tabourettl: Premiere Cabarettino
Don Marcello
1. Feb. Stadtcasino: Collegium musicum
Basel. Leitung: Albert E. Kaiser.

Vokalsolisten. - Marionettentheater:
Premiere «Die Kluge», Oper von Carl
Orff. - Musik-Akademie:
Kammermusik für Klarinette

Ausstellungen und Messen

- Jan.-März. Naturhistorisches Museum:
«Sehen - verstehen», das Raster-
Elektronenmikroskop und seine
Anwendungen. - Spielzeug- und
Dorfmuseum Riehen: Seiffener
Kostbarkeiten. - Holzspielzeug aus
dem Erzgebirge
- Jan./Feb. Stadt- und Münstermuseum:
Apotheker und Apotheken in Basel
- Jan.: bis 27. Museum für
Gegenwartskunst: «Das Menschenbild
in der Zeichnung»
- Jan.: bis 6. Kunstmuseum:
Spätrenaissance am Oberrhein: Tobias
Stimmer
10. Jan.-März. Historisches Museum:
Geschenke und Erwerbungen 1984
13. Jan.-10. Feb. Kaserne: Werke von
R. Schlittler, W. Schaub, Gilgian Gelzer
20. Jan.-24. Feb. Kunsthalle: Werke von
Bill Woodrow und Jean-Charles Blais
24. Jan.-23. Dez. Papiermühle: «Werbung
- gestern und heute»
29. Jan.-3. März. Gewerbemuseum: Ein
Schweizer Pionier der Plakatgraphik,
Burkhard Mangold
2. Feb. Muba: Internationale
Münzenbörse

Feste und Folklore

19. Jan. «Vogel Gryff», alter Volksbrauch

Sport

- 5./6. Jan. Internationales
Hallenfussballturnier
- 12./13. Jan. Schweizer Meisterschaften
Billard, Fünfkugelwettkampf
- 26./27. Jan. Internationaler Eistanzcup

Diverses

12. Jan. Stadttheater: Opern Gala-Abend
- Das ganze Jahr. Antikenmuseum. -
Feuerwehrmuseum. - Jüdisches
Museum. - Kirschgarten (Museum für
Wohnkultur). - Museum für

Völkerkunde. - Kupferstichkabinett. -
Rheinschiffahrttausstellung
(Rheinhafen Kleinhüningen). -
Sammlung alter Musikinstrumente. -
Schweizer Pharmaziehistorisches
Museum. - Anatomische Sammlung. -
Schweizerisches Sportmuseum. -
Skulpturhalle (antike Plastik). -
Karikaturen- und Cartoonsammlung. -
Museum des Filmes. - Zoologischer
Garten. - Tiergarten Lange Erlen. -
Botanischer Garten. - Floh- und
Kuriositätenmarkt: Sa auf dem
Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf
dem Barfüsserplatz. - Jeden Fr
Orgelspiel zum Feierabend in der
Leonhardskirche. - Riehen:
Katzenmuseum. - Brüglingen:
Kutschen- und Schlittensammlung bei
der Villa Merian

Bassersdorf ZH

- 4./5. Jan. Europacup Pistengolf (Halle)

Bätterkinden i. E. BE

- 19., 26. Jan. Konzerte der
Musikgesellschaft

Beatenberg BE

- 1./2. Jan. Curling: Neujahrsturnier
- 3., 24., 31. Jan. Gäste-Skirennen
20. Jan. Niederhorn: JO-Skirennen

Bedano TI

- Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte
svizzera. Vetri e ceramiche antichi e
moderni (pom.)

Bellinzona TI

- Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata
sulla murata). - Castello Montebello
(museo civico). - Ogni sabato «mostra
mercato» nel centro storico

Bergün GR

- Jan.-ca. Mitte April. Rest. Fuschena:
Gemälde von Rudolf Lorenz
1. Jan. Dorfplatz: Neujahrständchen der
Musikgesellschaft
2. Jan. Kostümiertes Schlittelpausch
6. Jan. Schlittelrennen

Die Bank, die ihren Kunden gehört.



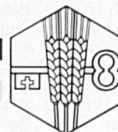
Wenn hier die fröhlichen Hobby-Musi-
kanten gemeinsam lustige Volksmusik
spielen, dann sind das zugleich drei
von jenen Frauen und Männern, die
hinter der örtlichen Raiffeisenbank
stehen. Als Kunden und als Genossen-
schafter mit Mitspracherecht.

Denn jede Raiffeisenbank ist eine selb-
ständige Genossenschaft. Sie wird von

Leuten aus ihrer Region getragen, und
für diese ist sie da. In mehr als 1200
Gemeinden überall in der Schweiz.

Wann kommen Sie zu uns?

RAIFFEISEN
...auch Ihre Bank!



Bestell-Nr. RD 125

Beim Ferien-Planen denk an ...



Für Skifahren, Langlauf, Winterwandern, Eisbahn, Schlitteln, Schwimmen, Gletscherflüge, Camping:

Saanen

... herrliches Wintersportgebiet beim weltbekannten Gstaad.

Prospekte, Hotel und Chaletlisten
Verkehrsbüro CH-3792 Saanen
Telefon 030 425 97

**LE HAUT
PAYS BLANC**
**+ DAS
WEISSE
HOCHLAND**
1000–3000 m

**LE HAUT
PAYS BLANC**
**+ DAS
WEISSE
HOCHLAND**
1000–3000 m

**69 BERGBAHNEN
250 km SKIPISTEN
1 ABONNEMENT**

**VEREINIGUNG DER BERGBAHNEN VON
GSTAAD UND UMGEBUNG**

Hauptstrasse, 3780 Gstaad
Telefon 030 4 53 53

Rinderberg
Zweisimmen

Der klassische Skiberg im Simmental seit 50 Jahren
7 Anlagen
über 4000 Personen pro Std.
20 km Piste



Posthotel Rössli, 3780 Gstaad

Ruedi Widmer-Perreten
Tel. 030 4 34 12 – Telex 922 229

Jännerhit für sportliche Geniesser:

Skipass + Hallenschwimmbad – Videogerät –
Swiss-Handicap-Riesen-Slalom – Tennis –
Curling – Fondueparty.

Ein gemütliches Hotel mit modernem Komfort und ungezwungener Atmosphäre freut sich auf ihren Besuch.

Photo: Eigstler

- 14.–20. Jan. Internationale Bridgewoche
- 16. Jan. Fackelabfahrt
- 20. Jan. Kinderskirennen
- 21. Jan. Baubeginn des «grössten Schneemanns aller Zeiten»

Bern

Konzerte und Theater

- 1., 8.–18. Jan. Theater am Käfigturm: «Die Traumfrau», Lustspiel von Derek Benfield
- 2.–6. Jan. Theater am Käfigturm: «Unsere kleine Stadt», Schauspiel von Thornton Wilder
- 8. Jan. Franz. Kirche: Orgelkonzert Philippe Laubscher (Bach-Zyklus)
- 9. Jan. Stadttheater: «3 pièces de August Strindberg» (franz. Aufführung)
- 13. Jan. Heiliggeist-Kirche: Annerös Hulliger, Orgel, und B. Prato, Oboe
- 14. Jan. Rathaus: Kammerkonzert. – Casino: Schweizer Bläser-Solisten
- 15. Jan. Münster: Menuhin-Music-Academy. Solist: Yehudi Menuhin, Violine

- 18. Jan. Galerie Feldmann: Thuner Barockensemble
- 20. Jan. Friedenskirche: Theodor Käser, Orgel
- 22. Jan. Franz. Kirche: Medizinerorchester Bern
- 22. Jan.–3. Feb. Theater am Käfigturm: «Wer mit wem», Lustspiel von Gerlach Philipp
- 25. Jan. Inselkapelle: Konzert Vivaldi – Bach (Flöte, Violoncello, Orgel)
- 27. Jan. Heiliggeist-Kirche: Orgelkonzert
- 29. Jan. Konservatorium: Hanspeter Brand, Bariton, und Hansjürg Kuhn, Klavier (Liederabend)
- 2. Feb. Radio-Studio: Ensemble Neue Horizonte. – Theater am Käfigturm: Premiere «Heidi», Kinder- und Jugendstück nach Johanna Spyri

Ausstellungen und Messen

- Jan.–April. Naturhistorisches Museum: Ei – Leben und Werden des Vogels in der Schale

- Jan.–17. Feb. Kunstmuseum: «Der junge Picasso, Frühwerk und Blaue Periode»
- Jan.: bis 20. Campagne Rosenberg: Gemälde, Zeichnungen und Objekte von Dali
- Jan.: bis 6. Historisches Museum: Alltag und Fest in Athen. – Kunstmuseum: Zeichnungen von Walo von May. – Kunsthalle: Weihnachtsausstellung Bernischer Maler und Bildhauer
- 8.–13. Jan. Kursaal: Ferienmesse
- 18. Jan.–17. Feb. Kunsthalle: Werke von Robert Filliou

Diverses

- 5. Jan. Münsterplatz: Handwerkermarkt
- Das ganze Jahr. Historisches Museum (Originalfiguren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweizerisches Gutenbergmuseum. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische Abguss-Sammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Schweizerisches Alpines Museum. – Schweizerisches

- PTT-Museum. – Käfigturm. – Kornhaus. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfenau. – Kursaal. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

Beromünster LU

- 6. Jan. Dreikönigssingen

Biel/Bienne BE

- Jan.: bis 6. Kunsthauskeller: Weihnachtsausstellung
- 6. Jan. Stadttheater: Premiere «Boeing-Boeing», Lustspiel von Marc Camoletti
- 10. Jan. Kongresshaus: Wiener Sängerknaben
- 12.–27. Jan. Kunsthauskeller: Städtische Ankäufe
- 15. Jan. Capitol: «Il Signor Fagotto», Operette von Jacques Offenbach
- 25. Jan.–8. Feb. Kongresshaus: Gemälde von Markus Hebling
- 28. Jan. Capitol: «L'entourloupe», Komödie von Alain Reynaud (franz. Aufführung)

Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum Robert (Pflanzen- und Tierbilder aus der Malerfamilie Robert). – Uhrenmuseum Omega. – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

Biglen i. E. BE

19./20., 23. Jan. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Blonay VD

6. janv. Course populaire de ski de fond

Les Bois JU

19. janv. 13e Trophée des Franches-Montagnes (O. J. nordique)

Bowil i. E. BE

6. Jan. (ev. 13.). Ski: Ringgiserrennen
19. Jan. «Spinnnet», alter Brauch

Braunwald GL

Jan. Schlittlerennen und Curlingturniere
1. Jan. Kirche: Neujahrskonzert. An der Orgel Christoph Rehli (nachm.)
10. Jan.–13. März. Jeden Di «Skigaudi ins Zwergerland»
3. Feb. Bächischussrennen (Braunwald–Luchsingen)

Les Breuleux JU

27. janv. Course populaire de ski de fond. – Concert annuel de la fanfare municipale

La Brévine NE

27. janv. 5e «Sibérienne», concours de ski de fond

Brienz BE

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzerschule (ausgen. während der Schulferien)

Brig VS

27. Jan. Schloss: Klarinettenquintett Zürich

Brigels GR

6. Jan. Dreikönigssingen

Brugg AG

Jan.–Juli. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt

20. Jan. Stadtkirche: Nachmittagskonzert Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin

Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum (Funde aus der Römerzeit). – Amphitheater Vindonissa in Windisch. – Klosterkirche Königsfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovierung geschlossen). – Schloss Habsburg

Brunnadern SG

6. Jan. Volkslanglauf

Brunnen SZ

Jan.–April. Jeden 3. Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten
6. Jan. Pryschlepfte der Schwyzer Greifler. – «Reichsversammlung» und Einzug der Japanesengesellschaft. – Greiflertanz. – Dreikönigs-Greiflet mit Plöder
14. Jan. 1. Fasnachtstag

Bülach ZH

Jan.: bis 6. Sigristenkeller: Turgi-Bilder

Bulle FR

Janv.: jusqu'au 23. Musée gruérien: Dessins et gravures de Jacques Rime
31. janv. Ecole secondaire: Ensemble Bartók

Burgdorf BE

4. Jan.–1. März. Alterspflegeheim: Aquarell-Landschaften von Hans Jossi
10. Jan. Theater-Casino: «Lauf doch nicht immer weg», Lustspiel von Philip King
17. Jan. Theater-Casino: «Mein Freund Harvey», Komödie von Mary Chase
27. Jan. Stadtkirche: Konzerte zur Orgeleinweihung. Heinz Balli und Jürg Neuenschwander (Konzert für zwei Orgeln, 17 Uhr). – Lotte Kläy, Alt, Jakob Schmid, Oboe, und Jürg Neuenschwander, Orgel (20.15 Uhr)

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

Carasso TI

6. gen. Chiesa S. Andrea: Diego Fasolis, organo (ciclo «Opera omnia» di J. S. Bach)

Celerina GR

4. Jan. San Gian: Kammerkonzert Susanne Witz und Frank Gassmann, Violinen

Champéry VS

20. janv. «Ski-Rétro»-parade

Château-d'Ex VD

1. janv. Concert de la Société de musique
19–27. janv. 7e Semaine internationale de ballons à air chaud
2. fév. 14e Course populaire de ski de fond Château-d'Ex–Gstaad

La Chaux-de-Fonds NE

1/2. janv. Théâtre: Revue Les Bim's
7. janv. Salle de musique: The Monadnock Chorus USA
9. janv. Salle de musique: Orchestre symphonique de Berne
17. janv. Théâtre: Cuarteto Cedron
20. janv. Conservatoire: Quatuor Maurer (après-midi). – Théâtre: «Comment devenir une mère juive en 10 leçons», pièce de Paul Fuks
25. janv. Théâtre: Brasil Tropical, revue-spectacle
26/27. janv. Sombaille: 10e Randonnée à ski et 9e Marche d'hiver
29. janv. Salle de musique: Trio Risler
1/2. fév. Théâtre: «Le roi cerf», opéra-bouffe d'après Carlo Gozzi

Toute l'année. Musée international d'horlogerie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire et médaillier. – Musée d'histoire naturelle. – Musée paysan et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

Chur GR

Jan.–Juni. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa im Monat Churer Sammler- und Tauschbörse

Jan.: bis 13. Kunstmuseum: Jahresausstellung der Bündner

Künstler. – «Das Auto in der Vitrine», Bilder aus der Kulturgeschichte des Automobils

4. Jan. Stadttheater: Opernarienabend
13. Jan. Rudolf-Steiner-Schule: Ruth Byland, Klavier

23. Jan. Hotel Drei Könige: Folkkonzert Gruppe Laway

26. Jan. Tithof: Kammerchor Chur. Leitung: Luzius Juon

Das ganze Jahr. Rätisches Museum. – Bündner Naturmuseum. – Dom-Museum. – Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Comano TI

1. gen. Hotel La Comanella: M. Hartmann, pianoforte

Coppet VD

13., 20., 27. janv. Temple: Sonates pour violon et clavecin de J. S. Bach; Chiara Banchini, violon, et Guy Bovet, clavecin (après-midi)

Crans-Montana VS

3. janv. Eglise cath., Montana: Nikita Magaloff, piano, et Pierre Fournier, violoncello

11–13. janv. 2e Tournoi international et national de triathlon. – 1er Tournoi international et national de biathlon
18–20. janv. Curling: 3e Grand Prix Suisse Ebel open-air
20. janv. Courses de skibob pour tous
27. janv. Course populaire à ski de fond «La foulée blanche»
2/3. fév. 5e Rassemblement international de montgolfeires (Coupe des alpes)

Dallenwil NW

4.–9. Jan. Schweizer Meisterschaften Skibob

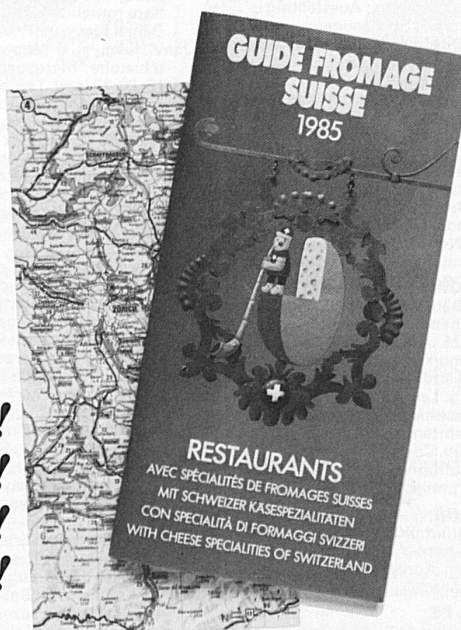
Davos GR

Jan.–21. April. Heimatmuseum: Mi, So 16–18 Uhr

Jan.–ca. Mitte April. Kirchner Museum: Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr

Wegweiser zum besten Käse. L'indicateur du bon fromage. La guida dei migliori formaggi. How to find the best cheese.

**Sofort bestellen!
Passez commande!
Ordinatelo subito!
Order now!**



Der neue «Guide Fromage Suisse», Ausgabe 1985, ist da und wieder gratis zu haben.

Überarbeitet und mit noch mehr Informationen. Auch diesmal mit über tausend Adressen von Restaurants und Hotels, wo's die feinsten Käsespezialitäten zu geniessen gibt. Mit einer Strassenkarte der Schweiz und vielen Tips rund um den Schweizer Käse.

Den «Guide Fromage Suisse» erhalten Sie gratis bei Kur- und Verkehrsvereinen, an Informationsstellen in Flughäfen und an Autobahnen. Oder direkt bei der Schweizerischen Käseunion AG, Postfach 1762, 3001 Bern.

Le nouveau «Guide Fromage Suisse», édition 1985, sort de presse et vous est gratuitement offert. Actualisé, abondamment documenté. Il vous propose plus de mille adresses de restaurants et hôtels vous offrant la joie de savourer les plus fines spécialités fromagères, une carte routière nationale et de multiples suggestions utiles relatives au fromage suisse.

Le «Guide Fromage Suisse» vous est gratuitement remis par les agences touristiques et de voyages, les centres d'information des aéroports et autoroutes. Ou sur demande à l'Union suisse du commerce de fromage SA, Case postale 1762, 3001 Berne.

Il nuovo «Guide Fromage Suisse», edizione 1985, è ottenibile, gratuitamente, è chiaro.

In edizione riveduta e con più informazioni. Anche questa volta con oltre mille indirizzi di ristoranti ed alberghi in cui si possono gustare le migliori specialità a base di formaggio. Con una carta stradale della Svizzera e tantissime indicazioni concernenti i formaggi svizzeri. Potete ottenere gratuitamente il «Guide Fromage Suisse» presso le pro loco, gli uffici d'informazione degli aeroporti e delle autostrade. Oppure direttamente dall'Unione svizzera per il commercio del formaggio SA, casella postale 1762, 3001 Berna.

The new 1985 edition of the «Guide Fromage Suisse» is now available, free of charge.

Authoritatively updated and packed with information, again with more than 1000 addresses of restaurants and hotels serving the finest cheeses from Switzerland. Included: a road map of Switzerland and many useful notes on Swiss cheeses.

The «Guide Fromage Suisse» is available free of charge at tourist offices, airport and highway information desks. Or write to Swiss Cheese Union Inc., P.O. Box 1762, 3001 Bern (Switzerland).



Auskünfte und Prospekte
durch die örtlichen
Verkehrsvereine, Reise-
büros und den Verkehrs-
verein Graubünden,
Hartbertstrasse 9,
7001 Chur

Sent

1440 m
Unterengadin

10 Autominuten von Scuol

Idealer Wintersportplatz für
geruhige, sonnige Ferien.

● Eisplatz ● Schlittelbahn ● Langlaufloipe
Hotels ● Pensionen ● Ferienwohnungen.

NEU: Skibus gratis

Auskünfte und Prospekte:

Verkehrsverein Sent, 7551 Sent,
Telefon 084 9 15 44
(Bürozeit: 9 bis 10 Uhr)

Silvaplana
CORVATSCH



NEUES HOTEL
ALBANA

Rustikale Restaurants-G Grill
Telefon 082 4 92 92
Einzigartige Atmosphäre

Corvatsch-Skiwochen
1 Woche Garni ab Fr. 420.-

CELERINA

DIE SONNENSTUBE
IM OBERENGADIN

Hotel Cresta Kulm
Hotel Cresta Palace
Hotel Misani
Hotel Rosatsch

082 3 33 73
082 3 35 64
082 3 33 14
082 3 32 58



KURVEREIN, 7505 CELERINA
Telefon 082 - 3 39 66

Jan.: bis 5. Kongresszentrum: Ausstellung
zum 100. Geburtstag von Philippe
Bauknecht

1. Jan. Kongresszentrum: Opernarien-
Konzert
3. Jan. Kongresszentrum: «Der
Vogelhändler», Operette von Carl
Zeller
4. Jan. Kongresszentrum: Heidelberger
Kammerorchester
- 5./6. Jan. Schweizer Meisterschaft
Schlitteln (Naturbahn)
11. Jan. 29. Englisch-Schweizerisches
Parlamentarier-Skirennen
- 12./13. Jan. Schweizer Meisterschaften
Rennschlitteln (Naturbahn). – Bündner
Meisterschaft Langlauf
- 12./13., 19./20., 26./27. Jan. Internationales
Eisschnelllaufen
15. Jan. Kongresszentrum: Konzert des
Singkreises Davos
16. Jan. Skirennen für Davoser
Hotelangestellte (9. Schatzalp-Cup)
24. Jan. Kongresszentrum: «Das Glück zu
dritt», Stück von E. Labiche
25. Jan. Evang. Kirchengemeindehaus:
Komponistenportrait
31. Jan.–8. Feb. European Management
Forum

Delémont JU

17–19 Janv. Sketches de Pierre Lauper
26 Janv. Concert des accordéonistes

Les Diablerets VD

12/13 Janv. Championnats romands de ski
de fond

Diesbach GL

25. Jan. Fa. Legler: Dichterlesung Werner
Wiedenmeier

Disentis GR

2. Feb. 5. Volksstaffellauf
- 2., 9., 16., 23. Jan. Plausch-Langlauf-
Rennen
- 3., 24. Jan. Swiss-Handicap-Skirennen
7. Jan. Mondscheinfahrt
- 10./17., 31. Jan. Gäste-Skirennen

Disentis GR/Sedrun GR

6. Jan. Rezia-Langlauf Disentis–Sedrun

Dürrenroth i. E. BE

12./13., 16. Jan. Konzert- und
Theaterabende

Eggwil i. E. BE

12., 17., 19./20. Jan. Konzert- und
Theaterabende

Eigenthal LU

27. Jan. 7. Schweizerischer Ski-Distanzlauf

Einigen BE

26. Jan., 2. Feb. Hirschen: Konzert- und
Theaterabende

Einsiedeln SZ

- Jan.: bis 10. Chärnehus: Ausstellung
«Spiel, Spiele, Spielzeuge»
5. Jan. Dorfzentrum: Unterhaltungsabend
6. Jan. «Fasnacht itrichlä»,
Fasnachtsaufakt
12. Jan. Dorfzentrum: Konzert der
Feldmusik Gross
13. Jan. 10. Volkslanglauf
25. Jan. Dorfzentrum: Maskenball der
«Goldmäuder»
27. Jan. Dorfzentrum: Kinder-Maskenfest
1. Feb. Dorfzentrum: Premiere «Ein
Volksfeind», Drama von Henrik Ibsen
- 1.–10. Feb. Nordische Schweizer
Meisterschaften

Engelberg OW

- 2., 16. Jan. Bänklialp: Jodler- und
Ländlerabende
- 4., 11., 18., 25. Jan., 1. Feb. Nachtschlitteln
5. Jan. Casino/Kursaal: Dreikönigskonzert
des Schweizer Streichorchesters
Engelberg. Leitung: Vittorio Cacciatori
6. Jan. Gerschialp: 15. Bürger-Langlauf
19. Jan. Abfahrtsrennen Titlis 3030
- 20., 24./25. Jan. Casino/Kursaal:
Theateraufführungen
26. Jan. 1. Brunnenschranzer-Maskenball

Eriswil i. E. BE

- 4.–6. Jan. Ornithologische Ausstellung
6. Jan. 10. Ahorn-Volksskilauflauf
- 19./20., 26. Jan. Konzert- und
Theaterabende

Ersigen i. E. BE

9., 12. Jan. «Spinnet», alter Brauch

Estavayer-le-Lac FR

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Fahrwangen AG

13. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch und
Volksfest

Feldis GR

27. Jan. «Canvos»-Volkslanglauf

Fiesch VS

1. Jan. Fackelabfahrt
18. Jan., 1. Feb. Nachtschlalom

Filzbach GL

9. Jan. Kerenzerberg: Volks-Nachtskilauflauf

Finhaut VS

20. Janv. «Saint-Sébastien», vieille
coutume

Flims GR

- 19., 23. Jan. Schulhaus Dorf; Volkstheater-
Aufführungen
20. Jan. Sagogn: Volksstaffel- und
Einzellauf
- 26./27. Jan. Wintermeisterschaften
Geb Div 12

Flims GR/Laax GR

13. Jan. «Der weisse Schuss»: Abfahrts-
Skirennen

Flühli LU

5./6., 12. Jan. Kirchenmusik-Konzerte

Flumserberg SG

- Jan.–ca. Mitte April. Jeden Mi
Riesenschlalom für die Gäste. – Jeden Mi
und Fr Nachtskifahren. – Jeden Do
Churfürsten-Super-G. – Jeden Fr Nacht-
Parallel-Schlalom. – Kinderskirennen
5. Jan. Churfürsten-Riesenschlalom

Forch ZH

27. Jan. Schweizer Meisterschaften
Radquer

Frauenfeld TG

- Jan.–17. Feb. Schloss: Graduale
St. Katharinental
- 5./6. Jan. 25. Internationales Jubiläums-
Radsportturnier
7. Jan. Casino: «Spinoza», Stück von
Dimitri Frenkel Frank
12. Jan. Oase-Jugendlokal: Gospel-
Festival
13. Jan. Evang. Stadtkirche: Chorkonzert
15. Jan. Casino: Orchestre de chambre de
Neuchâtel. Leitung: Thüring Bräm.
Solist: Hansheinz Schneeberger,
Violine
18. Jan. Casino: «Amadeus», Stück von
Peter Shaffer
21. Jan. «Bechtelistag», alte Tradition
- Das ganze Jahr. Schloss: Historisches
Museum. – Luzernerhaus:
Naturmuseum

Freimettigen i. E. BE

26. Jan. «Spinnet», alter Brauch

Fribourg/Freiburg

- Janv./fév. Musée d'histoire naturelle:
Zaire, un pays, un continent. – Faune et
flore romande (photographies de
Daniel Maynena)
- Janv.: jusqu'au 6. Musée d'art et
d'histoire: Retrospective Charles Cottet
- 6, 13, 20, 27 Janv. Temple: Matinees
«Cantate de J. S. Bach»
- 10 Janv. Capitole: «Il signor Fagotto»,
opérette de Jacques Offenbach
- 10, 17, 24, 31 Janv. Théâtre de la Cité:
Animation en chanson (après-midi)
- 13 Janv. Université: Orchestre
symphonique de Berne. Direction:
Peter Maag. Soliste: Michael Studer,
piano
- 14 Janv. Université: «Pippi Langstrumpf»,
Märchen nach Astrid Lindgren
- 16 Janv. Capitole: Cuarteto Cedron,
musique sudaméricaine
- 19 Janv. Théâtre des marionnettes:
Première «L'empereur et le rossignol
(après-midi)». – Eglise Ste-Thérèse: Petit
Chœur de Ste-Thérèse et la Rose des
vents
- 20 Janv. Université: Orchestre des Jeunes.
Direction: C. Bruck. Soliste: L. C. de
Moura Castro, piano
- 21 Janv. Capitole: «Comment devenir une
mère juive en 10 leçons», pièce de Paul
Fuchs
- 23 Janv. Théâtre am Stalden: Première
«Eini vo dene», Theaterstück von
M. Keller und B. Luginbühl
- 25 Janv. Université: Basel Sinfonietta et
Vokalensemble Luzern. Direction:
Mario Venzago. Solistes vocaux

29 Janv. Université: Quatuor Brandis et
S. Meyer, clarinette

1 fév. Eglise St-Michel: Société de chant
de la ville de Fribourg et Chœur de
l'Université

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire

Frutigen BE

27. Jan. 10. Volksskilauflauf

Gampel VS

4/5. Jan. Jeizinen: FIS-Slalom, Damen

Genève

Concerts et théâtres

- 1 Janv. Grand-Théâtre: «Barbe-bleue»,
opéra-bouffe de Jacques Offenbach
- 4 Janv. Grand-Casino: Orchestre de la
Suisse romande. – Salle centrale:
Première «My fair lady», musical de
F. Loewe et A. J. Lerner
- 4 Janv.–2 fév. Salle Para-Surbeck:
«Madame Marguerite», pièce de
Roberto Athayde
- 8–20 Janv. Le Crapoussin: Récital Maurice
Fanon
- 9–26 Janv. Théâtre Le Caveau: «Huis-
Clos», pièce de Jean-Paul Sartre
- 10 Janv. CERN, Meyrin: Endellion String
Quartet
- 11/12 Janv. Théâtre Pitoëff: «Il Signor
Fagotto», opérette de Jacques
Offenbach
- 13 Janv. Grand-Théâtre: Matinée
Ensemble Contrechamps. – Salle Era:
Concert pour les enfants «Des rythmes
... et aussi des notes». – Musée du Petit-
Palais: Musique de chambre (après-
midi)
- 15 Janv. Conservatoire: Quatuor Melos
- 15–17 Janv. Grand-Casino: «Comment
devenir une mère juive en 10 leçons»,
pièce de Paul Fuchs
- 15–19 Janv. Comédie: «Le songe d'une nuit
d'été», comédie de William
Shakespeare
- 16 Janv. Salle Era: Concert pour les
enfants «Un diable de violon»
- 16 Janv.–2 fév. Théâtre de poche: «La nuit
et le moment» crébillon fils
- 18 Janv. Grand-Casino: Radu Lupu, piano
- 18/19 Janv. Musée d'instruments anciens
de musique: Trio de Brahms
(compositeurs contemporains de J. S.
Bach)
- 19 Janv. Cathédrale: Concert «Hommage à
Bach»
- 21 Janv. Musée d'art et d'histoire: Mitsuko
Shirai, soprano, et Harmut Höll, piano
- 22 Janv. Conservatoire: Maria Davaud,
cantatrice. – Salle de concerts Lancy-
Marignac: Chœur liturgique
interconfessionnel et Ensemble
instrumental. Direction: C. Yvoire
- 27 Janv. Temple des Eaux-Vives: Thierry
Fischer, flûte, Patrick Genêt, violon, et
Daniel Fuchs, piano
- 28 Janv. Grand-Casino: Deszö Ranki,
piano. – Conservatoire: Wolfgang
Schneiderhan, violon, Boris
Pergamenchikov, violoncelle, et Paul
Badura-Skoda, piano
- 29–31 Janv. Grand-Casino:
«L'entourloupe», pièce de Alain
Reynaud-Fourton
- 29 Janv.–2 fév. Comédie: «L'heureux
stratagème», pièce de Octave Marivaux
- 30 Janv. Salle Era: Concert pour les
enfants «musique électronique»
- 31 Janv.–30 mars. Théâtre des
marionnettes: «Le petit Mouck»,
d'après Haff
- 1 fév. Eglise cath.-chrét.: Orchestre de
chambre de Lancy-Marignac.
Direction: Roberto Sawicki. –
Palladium: Orchestre du Collège de
Genève. Direction: Paul-Louis Siron
- 1/2 fév. Grand-Casino: «Show Boat»,
comédie musicale

Foires et expositions

- Janv.–sept. Bibliotheca Bodmeriana,
Cologny: Préposseurs fameux de
manuscrits et xylographies du proche
et extrême orient (jeudi 14–18 h)
- Janv.–25 mars. Musée d'art et d'histoire:
La vie quotidienne au XVIe siècle
- Janv.–17 fév. Musée d'art et d'histoire:
Peintures de Albert Trachsel
- Janv.: jusqu'au 27. Musée de Carouge:
Œuvres de Emile Chamon. – Musée
Rath: Art suisse d'aujourd'hui
- Janv.: jusqu'au 20. Musée d'art et
d'histoire: Un jeune artiste suisse

PAYS DE FRIBOURG FREIBURGERLAND

SKI DE FOND EN GRUYERE



dans un cadre merveilleux,
40 km de pistes et itinéraires
balisés, entretenus mécani-
quement

Le plaisir du ski de fond ...

Aux Monts de Riaz

GRAND PARKING
BUVETTE avec restauration chaude
Location de skis, souliers + bâtons
Renseignements: tél. 029 256 15 ou 294 01

Musée gruérien Bulle

Art populaire de la Gruyère /
Volkskunst aus dem Greyerzer-
land

10 à 12, 14 à 17 heures
sauf dimanche matin et lundi /
ausser Sonntagvormittag und Montag

Alpes fribourgeoises



Bulletin d'enneigement
même le dimanche

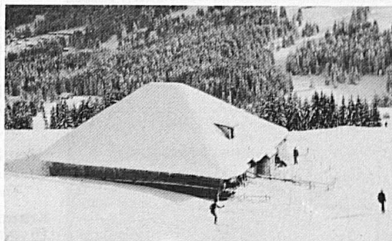
ski à gogo!!

Carte journalière combinée:
transports publics
+ remontées mécaniques

Renseignements:
gares de Bulle, Vevey et
Fribourg GFM



Office du tourisme, 1622 Les Paccots, tél. 021 56 84 56



Le ski «libre-service»

5 coupons échangeables, di-
manches et jours de semaine,
dans l'une ou l'autre des sta-
tions du Pays de Fribourg ci-
contre.
Adultes: Fr. 90.-
AJS/Juniors: Fr. 50.-
Renseignements dans les sta-
tions et offices de tourisme.
Vente aux guichets des sociétés
de remontées mécaniques.

Carnet de
cartes journalières
des
Alpes fribourgeoises

MOLÉSON-SUR-GRUYÈRES
SCHWARZSEE / LAC-NOIR

JAUN
LA BERRA
CHARMEY
LES PACCOTS

Tageskartenheft
der
Freiburger Alpen

5 Abschnitte, eintauschbar an
Sonn- und Wochentagen im ei-
nen oder anderen der nebener-
wähnten Skorte des Freibur-
gerlandes.
Erwachsene: Fr. 90.-
AJS/Juniors: Fr. 50.-
Auskünfte in den Kurorten und
Verkehrsvereinen.
Verkauf am Schalter der Berg-
bahnen, Sesselbahnen und Ski-
lifts.

**Skifahren
wo es Ihnen gefällt...**

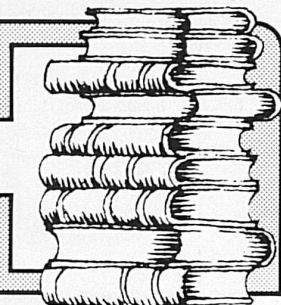
Janv.: jusqu'au 18. Centre d'art
contemporain: «Il était une fois
l'industrie; Zurich-Suisse romande»
Janv.: jusqu'au 15. Musée de l'horlogerie:
Hommage à Henri Demole. – Petit
Palais: Gravures de Steinlen
17 janv.–25 mars. Cabinet des estampes:
L'œuvre gravé de Jean-Jacques de
Boissieu
1–10 fév. Palexpo: 7e Salon international
du nautisme et des voyages
Sports
10/11 janv. Vernets: Tournoi international
de football en salle
25–27 janv. Championnats internationaux
de natation, juniors
26 janv.–3 fév. Champel: Tournoi d'hiver
de tennis
Toute l'année. Collections Baur. – Musée
Barbier-Muller. – Musée
d'ethnographie. – Musée de
l'émaillerie. – Musée d'instruments
anciens de musique. – Musée Voltaire.

– Musée d'histoire naturelle. – Musée
des Suisses à l'étranger au Château des
Pentes. – Jardin botanique. –
Plainpalais: chaque me et sa marché
aux puces. – Visites sur demande:
Musée de l'Institut Henri Dunant. –
Musée philatélique des Nations Unies
Gersau SZ
28. Jan. 1. Fasnachtstag
Glarus
10. Jan. Kantonsschule: Fulvio, Clown und
Pantomime
18. Jan. Kantonsschule: «Don Carlos»,
Schauspiel von Friedrich Schiller
22. Jan. Kantonsschule: Stadtorchester
Winterthur. Leitung: Alois Koch.
Solistin: Edith Peinemann, Violine
Goldau SZ
1985. 110 Jahre Arth-Rigi-Bahn (div.
Veranstaltungen)
Gonten AI
27. Jan. Volksskilauf

Göschenen UR
19./20. Jan. 16. Urner Biathlon
Gossau SG
Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti
Grandson VD
Toute l'année. Château
Grasswil BE
26. Jan. Turnhalle: Unterhaltungsabend
Grenchen SO
2. Feb. Grenchner Volksskilauf
Grindelwald BE
18.–20. Jan. Schweizer Meisterschaften
Eiskunstlauf, Junioren
19./20. Jan. Internationale
Lauberhornskirennen (FIS-Weltcup,
Herren)
22. Jan., 2. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen
(Nachtriesenslalom)
25.–27. Jan. Internationale Curling-
Meisterschaften
26. Jan.–2. Feb. 2. Schnee-Plausch-Festival

27. Jan. Langlauf-Cup
28. Jan.–2. Feb. 3. World Snow Festival
(Schnee-Skulpturen)
Grosshöchstetten i. E. BE
13. Jan. Emmentaler Volksskilauf
Grünenmatt i. E. BE
26./27. Jan. Jahreskonzerte der
Musikgesellschaft
Gruyères FR
en janv. Semaine Gruyérienne FIS
Toute l'année. Château. – Fromagerie de
démonstration
Gstaad BE
2. Jan. Berner Oberländer Skispringer-
Tournee (Schluss-Springen)
12. Jan. «Eggli»-Skirennen (Slalom,
Riesenslalom)
12.–20. Jan. Ballonwoche
(Heissluftballonmeeting)
2. Feb. 14. Volksskilauf Château-d'Éx-
Gstaad

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomatschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



Collège Champittet

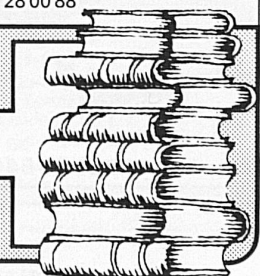
Internat für Knaben
Externat für Knaben + Mädchen
Höhere Schule mit Vorbereitung auf die eidgenössische Matura.

Französischkurse für Deutsch-sprechende.

Kursbeginn: April und September.

1009 Pully-Lausanne, Tel. 021 28 66 44 – 021 28 00 88

Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Hallwil AG

2. Jan. «Bäzeltag», alter Brauch und Volksfest

Hasliberg BE

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Haute-Nendaz VS

19–27. Janv. Concours à ski des radio-télévisions européennes
29/30. Janv. Coupe d'Europe FIS

Heiden AR

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

Heimenschwand BE

20. Jan. 10. Volksskilauf

Heimisbach i. E. BE

9. Jan. «Lismernachmittag», Volksbrauch
12./13., 16., 19. Jan. Konzert- und Theaterabende

Heimiswil i. E. BE

19. Jan. «Spinnet», alter Brauch
26., 31. Jan. Konzert- und Theaterabende

Hergiswil BE

11. Jan. Fasnachtszeröffnung

Hergiswil NW

25., 28. Jan. Fasnachtsanlässe

Herisau AR

23. Jan. Casino: Michael Studer, Klavier

Herzogenbuchsee BE

26. Jan. Hotel Sonne: Unterhaltungsabend

Hindelbank BE

12. Jan. «Chästeilet», alter Brauch

Hinwil ZH

27. Jan. Volksskilauf

Hoch-Ybrig SZ

5., 19. Jan. «Wer schlat dä Besch?»-Skirennen

Huttwil BE

19./20., 26. Jan. Hotel Mohren: Jodler- und Theaterabende

Ilanz GR

18. Jan. Theateraufführung «Bezahlt wird nicht», Farce von Dario Fo

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Interlaken BE

1. Jan. Kursaal: Konzert Delta-Fly-Gruppe
2. Jan. «Harderpotschete», alter Volksbrauch mit Umzug
5., 12. 19. Jan. Kursaal: Volksfeste
7., 14., 21., 28. Jan. Kursaal: Folkloreabende

12. Jan. Schlosskeller: Geschichte- und Heimatkundeabend in Mundart

12./13. Jan. Tennis-Center: Tourismus-Prominenten-Tennis-Treff

16. Jan. Stadtkeller Unterseen: Alternat(t)ivprogramm, Cabaret

Zapfenzieher

19. Jan. Kursaal: Nostalgiekonzert des Ensembles I Salonisti

26. Jan. Schlosskeller: «Unsere Träume Fieberbrand», Hermann Hesse in Wort und Klang

1. Feb. Stadtkeller Unterseen: Autorenabend Urs Frauchiger (mit Musik)

Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

Ittingen TG

25. Jan. Kartause: Konzert Jazz-Live-Trio Zürich

26. Jan.–Dez. Kartause: Skulpturen und Bilder von Eva Wipf

La Joux-du-Plâne NE

20. Janv. Savagnières/Les Bugnenets: Championnat jurassien de slalom géant

Kaiseraugst AG

Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

Kandersteg BE

1. Jan. «Pelzmarti», alter Brauch
1., 7., 14., 21., 28. Jan. Evang. Kirche: Orgelkonzerte

26./27. Jan. Wintermeisterschaften

Feld Div 5

29. Jan. Wildbeobachtung auf Langlaufski

Kiesen i. E. BE

12./13., 18. Jan. Konzerte der Musikgesellschaft

19., 26. Jan. Konzerte des gemischten Chors

Kirchberg BE

12. Jan. Nationales Tischtennisturnier
19./20., 23. Jan. Heimatabende

Klosters GR

1. Jan. Neujahrskonzert der Musikgesellschaft Madrisa

5. Jan. Mondscheinwanderung

7. Jan. Ref. Kirche: Heidelberger

Kammerorchester

9., 30. Jan. Swiss-Handicap-Skirennen

25. Jan. Bad Sernus: Nachtlanglauf

26. Jan. «Gögel»-Skirennen

2. Feb. 7. Volksstaffellauf

Konolfingen i. E. BE

12., 19. Jan. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Koppigen i. E. BE

12./13., 17., 19. Jan. Konzert- und Theaterabende

Krauchthal i. E. BE

19., 24., 26./27. Jan. Konzert- und Theaterabende

Kreuzlingen TG

13. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus: Matinee «Dichtung und Musik»

18. Jan. Theater an der Grenze: «Abracatastrofe», eine Hexenkomödie

Küssnacht am Rigi SZ

26., 29. Jan. Monsejour: Jahreskonzerte der Feldmusik

1. Feb. 1. Fasnachtsstag

Lachen SZ

6. Jan. Fasnachtsseinschellen

27. Jan. «Ritschbörgschränzer-Guggenmusik»-Treffen

Langenthal BE

12. Jan. Stadttheater: Wiener Sängerknaben. – Markthalle: «10 Jahre Blähsuger», Jubiläums-Fasnachtsbörse

13. Jan. Hotel Dreilinden: Ländlermusikmatinee

15. Jan. Stadttheater: «Schärer Micheli», Volkstheater

19. Jan. Stadttheater: «Die leichten Herzens sind», Stück von T. Williams

22. Jan. (prov.) Stadttheater: «Schwanensee», Ballett von P. I. Tschaikowskij

23. Jan. Stadttheater: Long Valley Jazz Band

24. Jan. Hotel Bären: Michael Studer, Klavier

26. Jan. Stadttheater: «Hello Dolly», Musical von Jerry Herman

29. Jan. Stadttheater: «Mein Freund Harvey», Komödie von Mary Chase

Lanzenhäusern BE

12. Jan. Volkstümlicher Abend

Laufenburg AG

Jan.–14. April. Museum Schiff: Maria Theresia, Joseph II. – ihre Zeit und ihre

Reformen im Fricktal und auf dem Walde

13. Jan. Kath. Kirche: Mozartkonzert Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin

25./26. Jan. 600 Jahre Narro-Alt-Fischerzunft; Jubiläum und Umzug

31. Jan. Fasnachtszeröffnung der «Tschättermusik»

Lausanne VD

Concerts et théâtres

Janv.: jusqu'au 8. Faux-Nez: «La grande guerre de Sondrebond», de Ramuz

8–19. Janv. La Passerelle-Vidy: «Orgasme adulte échappé du Zoo», farce de Dario Fo

10. Janv. Conservatoire: Christine Sörensen, violon et Paulette Zanolighi, piano

10–12. Janv. Théâtre municipal: «Comment devenir une mère juive en 10 leçons», pièce de Paul Fuks

10–16. Janv. Faux-Nez: Antonio Breschi, musicien

12. Janv. Théâtre de Pully: Pierre Desproges, musicien

17. Janv. Ecole polytechnique: Quatuor Melos

17–23. Janv. Faux-Nez: One Man Show de Philippe Cohen

18. Janv. Casino de Montbenon: Franz Walter, violoncelle, et Guy Bovet, piano

19. Janv. Centre paroissial de la Croix-d'Ouchy: Concert du «Beau Lac de Bâle»

20. Janv. Temple de Lutry: Trio à cordes Carmina Zurich (après-midi)

22. Janv. Casino de Montbenon: «Du ranz des vaches au Belcanto», – Eglise St-Jean de Cour: Ensemble d'instruments anciens de la Suisse romande et chœur universitaire de Lausanne. Direction: J.-C. Aubert. – Salle Richemont: Quatuor Sine Nomine. – Casino de Montbenon: Concert «Entr'acte du mardi»

24. Janv. Ecole polytechnique: Trio à cordes de Lausanne et Radu Chisu, hautbois. – Centre paroissial de la Croix-d'Ouchy: Cuarteto Cedron, musique sud-américaine

24–26. Janv. Théâtre municipal: «L'entourloupe», pièce d'Alain Reynaud Fourton

25. Janv. Cathédrale: Concert d'orgue

29. Janv.–2. fév. Centre paroissial de la Croix-d'Ouchy: «Hamlet», drame de W. Shakespeare

30. Janv. Casino de Montbenon: Tatiana Nikolaiewa, piano

31. Janv. Musée de l'Ancien-Evêché: Fabienne Viredaz, soprano, Philippe Ecklin, haute-contre, et Juan-Carlos des Mulder, luth et théorbe. – Maison Pulliérame: Quatuor Allegri. – Cathédrale: Orchestre de chambre de Lausanne et Union chorale de Lausanne. Direction: Pierre Salzmann. Solistes vocaux

1. fév. Théâtre de Pully et Centre paroissial d'Ouchy: Dick Annegarn, chanteur

Expositions

Janv.–déc. Musée zoologique: Une colonie vivante de fourmis champignonnistes – «Les Attas»

Janv.–avril. Musée de l'Ancien-Evêché: Présentation de la collection d'étaim

Janv.–14. avril. Collection de l'art brut: Gugging

Janv.: jusqu'au 27. Musée des arts décoratifs: Jouets d'imagination

Janv.: jusqu'au 5. Musée de l'Ancien-Evêché: Le monde des jeux

Mi-janv.–avril. Musée olympique: L'histoire des Jeux Olympiques

17. Janv.–24. mars. Musée des beaux-arts: L'autoportrait à l'époque de la photographie

18. Janv.–9. fév. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Photo-club Lausanne

18. Janv.–3. mars. Musée de l'Ancien-Evêché: Le ranz des vaches

Sports

10–12. Janv. Championnats suisses de patinage artistique, seniors A

2. fév. Tournoi national de tennis de table

Divers

19/20. Janv. Palais de Beaulieu: 13e Prix de Lausanne du Concours international pour jeunes danseurs

Toute l'année. Musée de l'Elysée. – Musée de la Cathédrale. – Musée d'histoire naturelle. – Musée archéologique et d'histoire. – Musée de la pipe et objets du tabac. – Forum de l'Hôtel-de-Ville. – Cinémathèque suisse. – Vivarium. – Zoo de Servion. – Pully: Musée de la villa romaine et Musée de Pully. – Vidy: Musée romain

Lausen BL
20. Jan. Internationales Rad-Quer

Lenk i. S. BE
1. Jan. Berner Oberländer Skispringertournee
2., 5., 24., 31. Jan. Swiss-Handicap-Skiennen
5./6. Jan. Schlittenhunderennen
12./13. Jan. BOSV-Meisterschaften nordisch
14. Jan. Konzert Wiener Sängerknaben
17., 24., 31. Jan. Theateraufführungen «Morge früh we d'Sunne lacht»
19./20. Jan. BOSV-Meisterschaften alpin
20. Jan. Kirche: Konzert der Jugendmusik
25.–27. Jan. Wintermannschaftswettkämpfe F Div 3

Lenzerheide-Valbella GR
1. Jan. Sie- und Er-Skiennen
3. Jan. Gäste-Skiennen. – Posthotel: Elvis-Presley-Show
14. Jan. Posthotel: Unterhaltungsabend des Männerchors «Gaiezza Cantori»
15., 29. Jan. Schlittellenrennen für die Gäste
18.–20. Jan. Ski-Tennis Grand Prix: Ausscheidungsturnier der Schweizer Meisterschaften
19./20. Jan. Skibob: Weltcup und Schweizer-Cup (Abfahrt und Riesenslalom)
23. Jan. Volks-Nachmittaglanglauf
24. Jan. Gäste-Skiennen
25.–27. Jan. Schweizer Meisterschaften Curling open-air
27. Jan. Kath. Kirche: Chor Maso Surmeir
31. Jan. Schulhaus: Kasperltheater

Lautwil AG
2. Jan. 8. Hornberg-Volksskilauf

Leysin VD
2. fév. Théâtre du Nord: «L'entourloupe», pièce de A. Reynaud-Fourton

Lichtensteig SG
Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

Linthal GL
25. Jan. Bürohaus Legler, Diesbach: Dichterlesung Werner Wiedenmeier

Locarno TI
Gen. I Concerti invernali di Locarno

Le Locle NE
10. janv. Casino: Après-midi de variétés
18. janv. Temple: Quatuor Melos
25. janv. La Jaluse: Concours nocturne de slalom
27. janv. La Combe-Girard: Concours annuel de saut à ski

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée d'horlogerie du Château des Monts

Lötschental VS
Jan.–11. April (prov.). Lötschentaler Museum, Kippel: «Arbeiten im Jahresablauf» (Mi 19.30–21 Uhr, Do 15–17 Uhr)
5. Jan. Dreikönigssingen

Lugano TI
2. gen. Chiesa San Nicolao: Diego Fasolis, organo (ciclo «Opera omnia» di J. S. Bach)
8/9 gen. Teatro Kursaal: «Uscirò dalla tua vita in taxi», commedia di Waterhaus e Hall
8–18 gen. Palazzo dei congressi: «Riccardo III», dramma di William Shakespeare
13. gen. Chiesa parr., Brè: M. Hunger, tromba, e M. Brazzola, organo
16/17 gen. Teatro Kursaal: «Pilobolus», dance-theatre
19/20 gen. Palazzo dei congressi: La Maschera
27. gen. Palazzo dei congressi: Saggio di danza. – Chiesa evang.: P. Mathey, organo, e A. Vancin, oboe
29. gen.–6 feb. Palazzo dei congressi: «Tandem», del teatro «La Maschera»
1–3 feb. Teatro Kursaal: «Pardon, Monsieur Molière», commedia musicale di Terzioli e Vaime

Tutto l'anno. Villa Ciani (opere di artisti dal XV al XX secolo). – Villa Malpensata. – Museo cantonale di storia naturale. – Archivio storico

Lungern OW
3., 29. Jan. Fackel-Schlitteln
11./12. Jan. Mehrzweckgebäude: Jahreskonzerte der Feldmusik
19. Jan. Fasnachtseröffnung der Guggenmusik
20. Jan. Alte Turnhalle: Premiere «Zum goldigä Stärnä», Volkstheaterstück
26. Jan. Langlaufplausch
27. Jan. Kinderskiennen

Luzern
Jan.–1. Juni. Gletschergarten: Photoausstellung und Tonbildschau «Der Reuss-Gletscher»
Jan.–8. April. Naturmuseum: Das Meer, seine Inseln, seine Gestade (Photoausstellung)
Jan.: bis 13. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler
6. Jan. Casino: Matinee Gitarrenquartett Quadra. – Lukaskirche: Rubin Quartett und Thomas Friedli, Klarinette
18. Jan. Rest. Meier: Joe Haider Quartet, Roman Schwaller, Isla Eckinger, Billy Brooks
25.–27. Jan. Hotel Union: Zentralschweizerische Ferienmesse
26./27. Jan. Tennis: Nationale Junioren-Hallenmeisterschaften
27. Jan. Hotel Astoria: The Smoking Band, Lea Bischof
1. Feb. Casino: Big Band 78, Mario Schneeberger

Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum Utenberg. – Richard-Wagner-Museum auf Tribtschen. – Verkehrshaus der Schweiz mit Planetarium und Cosmorama. – Bourbaki-Panorama. – Jeden ersten Mi im Monat Markt auf dem Kapellplatz und dem Hirschenplatz

Lyss BE
1. Jan. Herrengassturnhalle: Ornithologische Ausstellung
12., 19., 26. Jan. Jodler- und Theaterabende
27. Jan. Ref. Kirche: Abendmusik
Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1. und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The Bowler Hats

Lyssach i. E. BE
19./20. Jan. Konzert- und Theaterabende

Marbach SG
6. Jan. Evang. Kirche: «Das musikalische Opfer», von J. S. Bach

Les Marécottes VS
4. janv. La Creusaz: Concours création en neige et glace

Martigny VS
Janv.: jusqu'au 8. Fondation Pierre Gianadda: Dessins, œuvres de Pierre Loye
12. janv.–24. fév. Fondation Pierre Gianadda: Exposition sur l'art antique grec «La cité des images»
12. janv.–17. fév. Manoir: Exposition de la Fondation Suisse pour la Photographie
17. janv.–28. mars. Caves du Manoir: Tous les jeudis soirée de cabaret ou de chansons
20. janv. Galerie de la Dranse: Catherine Eisenhoffer, harpe
Toute l'année. Fondation Pierre-Gianadda: Musée galloromain et de voitures anciennes

Meilen ZH
19. Jan. Ref. Kirche: Meilemer Bach-Zyklus. Nachmittagskonzert Jörg Brunner, Orgel

Meiringen-Hasliberg BE
6., 20. Jan. Swiss-Handicap-Skiennen
12. Jan. Volkslang- und -staffellauf
12./13. Jan. Volksabfahrten
18.–20. Jan. Ski-Tennis-Grand-Prix
27. Jan. Jugend-Skiennen (Riesenslalom)
1.–3. Feb. Ski: Berner Universitätsmeisterschaften

Meisterschwanden AG
13. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch und Volksfest

Melchnau BE
12. Jan. Löwensaal: «Spinnet», alter Brauch

Mendrisio TI
gen.: fino al 6. Museo d'arte: Pitture de Madja Ruperti

Montana VS
Voir sous Crans-Montana

Montreux VD
9. janv. Caux: Slalom nocturne
26/27. janv. Compétitions internationales de luge

Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

Mont de Riaz FR
20. janv. Course de ski populaire Grand Prix de la Liberté

Morges VD
18. janv. Salle de la Concorde: Oswald Russel, piano
1. fév. Salle de la Concorde: Aline Demierre, piano, e Raymond Meylan, flûte

Toute l'année. Musée Alexis Forel (14–17 h)

Möriken AG
11./12. Jan. Gemeindesaal: «Der Wildschütz», Oper von Albert Lortzing

Moutier BE
16–30. janv. Musée des beaux-arts: Exposition d'archéologie (les dinosaures en Suisse)

Münsterlingen TG
14. Jan. Klosterkirche: Konzert zum 110. Geburtstag von Albert Schweitzer
27. Jan. Klosterkirche: Vokalensemble der Musikakademie Zürich und Jürg Lietha, Orgel (16 und 19 Uhr)

Muotathal SZ
5./6. Jan. Schweizer Biathlon-Staffelmeisterschaften


Murgenthal AG
26./27. Jan. Rest. Kreuz und Sternen: Ramlerschau

Mürren BE
22.–27. Jan. 43. Internationales «Inferno»-Skiennen. – 12. Sir-Arnold-Lunn-Cup (Skiennen). – 7. Arlberg-Kandahar-Trophy (Skiennen). – 2. Inferno-Superkombination

Murten FR
2. Jan. Muntelier: Internationales Rad-Quer
12. Jan. «Hilari», Fasnachtsauftakt
Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

Muttzgen BL
31. Jan. Mittenza: Carmina Streichtrio

**SCHWEIZ
SUISSE
SVIZZERA
SWITZERLAND**



Die Zeitschrift in den SBB... man kann sie auch abonnieren!

Jede Ausgabe ist einer schweizerischen Landschaft, einem historischen oder einem kulturellen Thema gewidmet.

- grossformatige Fotos
- informativer Text
- Veranstaltungskalender
- kleiner Nebelspalter

Pluspunkte, die Ihnen Revue «Schweiz» monatlich bietet. Für nur Fr. 42.– im Jahr (Sie sparen gegenüber der Einzelnummer Fr. 18.–). Ein Grund genug, den untenstehenden Bestellcoupon noch heute auszufüllen.

Bestellcoupon Ich bestelle (Zutreffendes bitte ankreuzen)

☐ 1 Jahresabonnement (12 Ausgaben) der Revue «Schweiz» zu Fr. 42.– (inkl. Versandkosten).

Interesse an bisherigen Nummern?

☐ _____ Ex. Nr. 6/80 «Pärke in der Schweiz» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)

☐ _____ Ex. Nr. 5/82 «Blutwanderung am Bodensee» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)

☐ _____ Ex. Nr. 7/83 «Grosser St. Bernhard» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)

Name/Vorname _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Datum/Unterschrift _____

Einsenden an: Büchler+Co AG, Abonnentendienst, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern



Ferien in der Ostschweiz *attraktiv + preiswert*

Verlangen Sie Prospekte beim Verkehrsbüro Ostschweiz 9001 St.Gallen



ILTIOSBAHN und LUFTSEILBAHN **Chäserrugg Unterwasser**

Amden · Flumserberg · Pizol
Weisstannen · Buchserberg
Wildhaus · Unterwasser · Rietbad
Stein · Nesslau · Rietbad
Krummenau · Mogelsberg · Hemberg
Degerheim · Mogelsberg · Gähwil
Aitzmännig · Gommiswald · Gähwil

ST. GALLER LAND PULVERSCHNEE UND SONNEN LAND

Auskunft und Prospekte:
Verkehrsbüro 9001 St.Gallen
Tel. 071 22 62 62 FSG

Neuchâtel

Concerts et théâtres

Janv.: jusqu'au 5. Plateau libre: Mambos (salsa et nouvelle musique latino-américaine)

9 janv. Collégiale: Orchestre de chambre de Heidelberg

12 janv. Tarentule, St-Aubin: «Lady Stress», d'Edouard Manet

16 janv. Salle du Pommier: Collage Kafka

19 janv. Cité universitaire: «Hamlet», adaptation du Théâtre «Pour le moment»

20 janv. Temple de Cortaillod: Heure musicale (après-midi)

27 janv. Salle de musique des Fausses-Brayes: Suzanne Husson, piano (après-midi)

Foires et expositions

12 janv.-3 fév. Galerie des amis des arts: Peintures de Domenico Sorrenti e Carmen Rochat-Lanz

27 janv. Casino de la Rotonde: Bourse aux timbres

Sports

26/27 janv. Circuit CIS de tennis

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Musée d'archéologie. – Musée d'ethnographie

Nyon VD

29 janv. Collège: Collegium Musicum Neocomense. Direction: J. Dobrzelewski

Toute l'année. Musée du Léman (histoire naturelle, de la navigation et de la pêche; documentation sur la géographie). – Basilique et musée romains. – Musée historique et des porcelaines

Oberörsz BE

1. Feb. Gasthof Kreuz: Unterhaltungsabend

Oensingen SO

26./27. Jan. Gasthof Rössli: Konzert- und Unterhaltungsabende

Olten SO

Jan.-17. Feb. Kunstmuseum: Zwei Expeditionen an den Rottalglätscher

1. Feb. Gasthof Kreuz: Unterhaltungsabend

Oensingen SO

26./27. Jan. Gasthof Rössli: Konzert- und Unterhaltungsabende

Olten SO

Jan.-17. Feb. Kunstmuseum: Zwei Expeditionen an den Rottalglätscher

1. Feb. Gasthof Kreuz: Unterhaltungsabend

Oensingen SO

26./27. Jan. Gasthof Rössli: Konzert- und Unterhaltungsabende

Olten SO

Jan.-17. Feb. Kunstmuseum: Zwei Expeditionen an den Rottalglätscher

19. Jan. Kath. Pfarrkirche, Jona: Matthys Gschwind, Flöte, und Peter Keller, Orgel
26. Jan. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «Ein Walzertraum», Operette von Oscar Strauss

Regensdorf ZH

19. Jan. Holiday Inn: 24. Volkstanzball

Reichenburg SZ

6., 21., 26./27. Jan. Fasnachtsanlässe

Reiswil BE

26., 30. Jan., 1. Feb. Restaurant Traube: Konzert- und Theaterabende

Rheinfelden AG

13. Jan. Kunsteisbahn: Kantonales Schaulaufen

18. Jan. Casino: Mozartkonzert Aargauer Symphonieorchester. Leitung: Urs Voegelin

31. Jan. 1. Schmutziger Donnerstag

Riddes VS

12/13 janv. Slalom FIS, dames

Roggwil BE

19. Jan. Gasthof Ochsen: «Spinnnet», alter Brauch

Romanshorn TG

23. Jan. Kirchgemeindehaus: Joachim Rittmeyer, Cabaret

25./26. Jan. Bodensaal: Konzerte des Musikvereins

Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30–19.30 Uhr) und Sa Flohmarkt

Romont FR

Janv./fév. Musée du vitrail: «Art nouveau»

Rothenthurm SZ

20. Jan. Morgarten-Volksskilauf

Rüschegg BE

13. Jan. Eywald: Skirennen

St-Cergue VD

19 janv. Randonnée à ski de fond

Ste-Croix/Les Rasses VD

Janv.-avril. Musée (1er et 3e dimanche du mois, 10–12 h)

Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud (di 9–12 h, 14–18 h)

St. Gallen

Jan.-30. April. Stiftsbibliothek: Von der Handschrift zum Wiegendruck. – Textilmuseum: Stickereien aus England, venezianische Reliefspezialität, irische Häkelspitze

12. Jan.-17. Feb. Katharinen: Von der Romantik zum Deutschen Impressionismus

17. Jan. Stadttheater: «Show Boat», Musical von J. Kern und O. Hammerstein

24. Jan. Stadttheater: «Die lustigen Weiber von Windsor», Oper von Otto Nicolai

26./27. Jan. Schweizer Meisterschaften Billard, Cadre 47/2

Das ganze Jahr. Historisches Museum. – Museum im Kirchhofhaus. – Kathedrale. – Lapidarium. – Spieldosenkabinett

St-George VD

19 janv. Course de ski populaire

St. Moritz GR

4.–6. Jan. 20. Internationales Curling-Derby

9. Jan. Internationaler FIS-Langlauf

10. Jan. Laudinella: «Robert Schumann» in Wort und Ton (dramatisch-musikalische Darbietung)

11.–13. Jan. Curling: Grand Prix Suisse open-air

12./13. Jan. Rennschlitteln: Internationale Schweizer Meisterschaften (Kunsthahn). – FIS-Rennen, Herren

14.–20. Jan. 27. Concours hippique auf Schnee

14.–25. Jan. Internationale Bridgewochen

19./20. Jan. 7. Wintergolfturnier auf dem See

20. Jan. 3. Suvretta-Volksabfahrt. – «Schlitteda Engiadinaisa», Pferdeschlittenfahrt und alter Engadiner Brauch

26./27. Jan. Skeleton: Internationale Schweizer Meisterschaften. – 1. Polo-Turnier auf Schnee

27. Jan. Bob: Bündner Meisterschaft

30. Jan. Langlauf: Volks-Nachtsprints

30. Jan.–23. Feb. Ausstellung «100 Jahre Wintersport in der Schweiz»

31. Jan. Laudinella: Camerata La Stravaganza

St. Moritz/Celerina GR

5./6. Jan. Schweizer Meisterschaften Zweierbob

12./13. Jan. Schweizer Meisterschaften Viererbob

Saenen BE

1. Jan. Steigenberger Hotel: Neujahrskonzert

5. Jan. Saenen-Volkslanglauf

6. Jan. Kirche: Orgelkonzert Philippe Laubscher

26. Jan. Hotel Landhaus: Folklorekonzert

Saas Fee VS

3., 24. Jan. Nächtliche Skidemondstrationen

12./13. Jan. 1. Indoor-Tennisturnier

13. Jan. St. Antonius-Langlauf

1. Feb. Gemeindesaal: Heimatabend

La Sagne NE

19 janv. Temple: Concert de l'Union chorale

Toute l'année. Musée régional

Salvan VS

4 janv. Soirée de la Société de gymnastique

Sarnen OW

11. Jan. Fasnachtseröffnung

Savognin GR

Jan.-April. Museum regional: Ausstellung «100 Jahre Wintersport und Tourismus» (Di, So 19.30–21 Uhr, Fr 14–16 Uhr)

10., 17., 24. Jan. Gästeskirennen

11.–13. Jan. 1. Internationales Drillingstreffen

11., 18., 25. Jan., 1. Feb. Volkstümliche Abende

24. Jan. Winterwanderung mit Yetties (Schneereifen)

27. Jan. Riesenslalom «Oberhalbsteiner Cup»

1.–3. Feb. Para-Ski: Europa-Cup und Schweizer Meisterschaften

Schaffhausen

Jan.-April. Halle für neue Kunst (geöffnet auf Anfrage)

11. Jan. Stadttheater: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Heribert Esser. Solist: Robert Virovai, Violine

12. Jan.–10. Feb. Museum zu Allerheiligen: Werke von Marianne Eigenheer

13. Jan. Stadttheater: «Dichtung und Musik». Mensch und Natur (Goethe-Texte)

25. Jan. Stadttheater: Königlich-Schweedisches Kammerorchester

26. Jan. Stadttheater: «Niniga und Aligre», Puppentheater

Das ganze Jahr. Sternwarte (Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schangnau i. E. BE

20. Jan. Kemmeriboden: 34. Emmentalisches Skirennen

Schlieren ZH

19. Jan. Salmensaal: «Der Wildschütz», Oper von Albert Lortzing

Schlosswil i. E. BE

19./20., 23., 26. Jan. Theaterabende

Schönengrund AR

1. Jan. Neujahrslanglauf Schwellbrunn

Schönenwerd SO

20. Jan. Stiftskirche: Nachmittagskonzert. Kammermusik für Streichquartett und Klarinette

Schönried BE

26./27. Jan. «Spenglercup»: Stelzenschlittschuhlaufen der Spenglerlehrlinge

Schüpbach i. E. BE

26./27., 30. Jan. Jahreskonzerte

Schwanden BE

2. Jan. «Bärzelitag», alter Brauch

Schwarzenburg BE

1. Jan. Rest. Schönentannen: Schwyzerörgelkonzert

19. Jan. Rest. Bahnhof: Jodlerabend

26. Jan. Rest. Bahnhof: Jahreskonzert der Jugendmusik

26./27. Jan., 2. Feb. Rest. Schönentannen: Volkstheaterabende

Schwarzhäusern BE

19., 23., 26. Jan. Konzert- und Theaterabende

Schwefelberg BE

26./27. Jan. JO-Skimeisterschaften
27. Jan. Ski: «Cup de Morat»

Schweinbrunnen i. E. BE

19. Jan. Konzert- und Theaterabend

Schwyz

6. Jan. Greiflereinzug, Fasnachtsbrauch
27. Jan. Schwyz Sennenchilbi mit Umzug

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

Sedrun GR

Jan.–Mitte April ca. Jeden Di
Fackelabfahrt. – Jeden Do Schweizer Skitest. – Jeden Fr Mineralienschau in der Tgësa Cadruvi. – Kinderskirennen. – Jeden Sa Plauschskirennen

Seewis im Prättigau GR

20. Jan. Fadära-Volksskilaufl

La Sermont NE

19. janv. Tête de Ran: Championnats jurassiens de slalom, juniors

Sierre VS

19. janv. La Sacoche: Soirée Rock
20. janv. Hôtel-de-Ville: Quatuor de Versovie (après-midi)
27. janv. Championnat valaisan de motocross

Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étoiles et salle Rilke

Signau i. E. BE

18.–20., 23., 25. Jan. Konzert- und Theaterabende

Sigriswil BE

13. Jan. Schwanden: 7. Volksskilaufl

Sils i. E. GR

8.–10. Jan. Britische Ski-Meisterschaften

Silvaplana GR

6.–9. Jan. Curling: Open-air-Turnier Coppa Romana

Sion VS

25. janv. Théâtre de Valère: Cuarteto Cedron

Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Cathédrale. – Salle Supersaxo

Sissach BL

29. Jan. Schloss Ebenrain: Präsentationskonzert (Violoncello, Klavier)

Solothurn

3.–21. Jan. Landhaus: Steinmetzarbeiten von Jörg Hutter
7.–20. Jan. Berufsschulhaus: Wanderausstellung «100 Jahre Wintersport in der Schweiz»
11. Jan. Konzertsaal: Stadtorchester Solothurn
15. Jan. Stadttheater: CH-Tanztheater
17. Jan. Konzertsaal: Duo-Konzert
18. Jan. Konzertsaal: Jodlerabend
22.–27. Jan. Landhaus: Solothurner Filmtage
26. Jan. Konzertsaal: Winterkonzert der Stadtmusik Konkordia

Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Kunstmuseum. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Sorens FR

27. janv. Marathon du Gbloux–Gblousia

Spiez BE

18. Jan. Kirchgemeindehaus: «Lauf doch nicht immer weg», Lustspiel von Philip King
20., 26. Jan. Kirchgemeindehaus: Nachmittagskonzerte der Jugendmusik
31. Jan./1. Feb. Hotel Terminus: «Der Revisor», Komödie von N. Gogol

Stabio TI

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Stäfa ZH

13. Jan. Internationales Rad-Quer

Stans NW

20. Jan. Höfli: Matinee Gitarrenquartett Quadra

Stein AR

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Stoos SZ

13./14. Jan. Europacup-Abfahrt, Damen
29. Jan. Nachtriesenslalom

Sumiswald i. E. BE

1. Jan. Ornithologische Ausstellung
26. Jan. «Spinnet», alter Brauch
26., 30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Sursee LU

13. Jan. Rathaus: Matinee Gitarrenquartett Quadra

Tafers FR

Jan. bis 27. Sensler Heimatmuseum: Traditionelles und modernes Schweizer Kunsthandwerk

Tesserete TI

25. gen. «Galgüt il campanaro», teatro popolare dialettale di Lorenzo Manetti

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Thalwil ZH

27. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert Bach-Orchesterzyklus

Thörigen BE

26. Jan., 1./2. Feb. Gasthof Löwen: Konzert- und Theaterabende

Thun BE

Jan.: bis 6. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung
2., 4./5., 9., 11./12. Jan. Kellertheater: Alterna(t)ivprogramm, Cabaret Zapfenzieher
3. Jan. Stadtkirche: Ivan Rebhoff
19. Jan. Kellertheater: Willi Fiolka, Mime
24.–27. Jan. Kellertheater: «Krabat», Marionettenspiel
1./2. Feb. Kellertheater: «Und keiner weiss wohin», Stück von Wolfgang Borchert

La Tour-de-Peilz VD

10.–12. janv. Théâtre du Château: «Pattie srie et Co», spectacle tragi-comique de Mercédès Brawand

Trimbach SO

12., 27. Jan. Schweizer Meisterschaften Eisstochschiesen

Unterwasser SG

27. Jan. «Chäserrugg»-Riesenslalom
Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

Urdorf ZH

26. Jan. Nationales Tischtennisturnier

Urnäsch AR

13. Jan. «Silvesterkläuse», alter Brauch

Uster ZH

5. Jan. Stadthofsaal: «Ein Volksfeind», Drama von Henrik Ibsen
16. Jan. Stadtbibliothek: Autorenabend Adolf Muschg
24. Jan. Stadthofsaal: Ensemble instrumental de Grenoble. Leitung: Stephane Cardon. Solistin: Christa Romer, Klavier

Vallée de Joux VD

4. janv. Casino du Brassus: Soirée théâtrale
20. janv. Course populaire de ski de fond «Monrisoud», Le Brassus – La Thomassette
26. janv. Les Charbonnières: Concours «Footaski». – Slalom en nocturne
26/27. janv. Slalom spécial «du Croton»
27. janv. Le Brassus: 8e Marathon genevois de ski de fond
1/2 fév. Le Sentier: Soirées des gymnastes
2 fév. Le Mollendruz: Concours de ski de fond

Vallorbe VD

Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon annonce préalable, tél. 021 / 26 16 91)

Vättis SG

27. Jan. 11. Vättis-Volksskilaufl

Vevey VD

16. janv. Théâtre: Quatuor Melos
22. janv. Théâtre: «Les œufs de l'autruche», comédie de André Roussin
24.–26. janv. Théâtre de poche de la Grenette: «La vie, l'amour et les femmes», mélange harmonieux et poésie et de musique
30. janv. Théâtre: «La lutte des cerveaux», trois pièces de August Strindberg

Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons. – Musée Jenisch. – Chaque mardi, observatoire

La Vue des Alpes NE

15. janv. 8e Slalom parallèle international, hommes
19/20. janv. Course populaire de ski de fond «Ski d'or»

Waldenburg BL

21. Jan. Saal: Präsentationskonzert (Klavier)

Waldkirch SG

20. Jan. Waldkircher Volksskilaufl

Walkringen i. E. BE

19./20., 23., 26. Jan. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Wangen an der Aare BE

13. Jan. Kellertheater: «Der kleine Prinz», nach Antoine de St-Exupéry
19., 26. Jan. Salzhaus: Heimatabende

Warth TG

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause

Wassen i. E. BE

20., 23., 26. Jan. Konzerte der Musikgesellschaft

Wasserauen AI

2. Feb. Ebenalpennen (Riesenslalom)

Weggis LU

13. Jan. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Heiner Rausch, Trompete, und Herfried Mencke, Orgel

Weissenstein SO

26. Jan. 3. Volkslanglaufl

Wengen BE

2. Jan. Nachtskispriegen
2., 16., 30. Jan. Briefmarkenbörsen
11. Jan., 1. Feb. Parallelschlalom
19./20. Jan. 55. Internationales Lauberhornskirennen. Alpiner Ski-Weltcup, Herren
1.–3. Feb. Internationales Eishockeyturnier

Wettingen AG

12./13. Jan. Schweizer Meisterschaften Hallenhockey, Herren

Wetzikon ZH

26. Jan. Kantonsschule: «Der Wildschütz», Oper von Albert Lortzing

Wiedlisbach BE

26. Jan. Froburg: Konzert- und Theaterabend

Wil SG

6. Jan. Tonhalle: Premiere «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof



★★★

Albergo-Ristorante Stazione

Mendrisio

CH-6850 Mendrisio, tel. 091/46 22 44
Sala per banchetti

**IDEAL-PARTNER
FÜR
ZUGREISENDE**

1 Min. vom Bahnhof

alle Zimmer mit Dusche/WC/
Tel./Radio
Einzel Fr. 45.–
Doppel Fr. 75.–
Bekanntes Spezialitäten- und
Gartenrestaurant

G. Loponte, Dir.

Wildhaus SG

Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

Willisau LU

11. Jan. Fasnachtseröffnung der Karnöffelzunft

Windisch AG

Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa. – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der zurzeit wegen Renovierung geschlossenen Klosterkirche)

Winterthur

Konzerte und Theater

1. Jan. Theater am Stadtgarten: «Der Vogelhändler», Operette von Carl Zeller
9. Jan. Kirchgemeindehaus Veltheim: «Nöis vom Röiber Hotzeplotz», von Otfried Preussler
9., 16. Jan. Waaghaus: «Sticheli und Stacheli», Puppentheater
11. Jan. Altes Stadttheater: Figurentheater Fridli Buoher
12. Jan. Grünenstrasse 14: «Musica riservata», ein imaginärer Dialog Schubert und Eisler
16. Jan. Theater am Stadtgarten: Polnischer Abend
18. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die leichten Herzens sind», Stück von Tennessee Williams



Klewenalp

1600 m ü. M., ob Beckenried / Vierwaldstättersee

Besuchen Sie unser neuerschlossenes Skigebiet Chälen/Aengi

Mit der Autobahn ins Skigebiet

über den N2-Anschluss Beckenried

Information: Klewenalpbahn

6375 Beckenried, Tel. 041 64 12 64

Autom. Wetter- und Schneebericht Tel. 041 64 33 33



adelboden 1400–2300 m

Nicht zu mondän, einfach heimelig

Gastliche Hotels und wohnliche Ferienchalets und Gruppenunterkünfte 2 bis 21 Tage, Skipass für 50 Strecken, Winterwanderwege und Langlaufloipen, Hallenbad, Kunstseisbahn, Curling-Halle, Spezialskiwochen alles inbegriffen

Verkehrsbüro
CH-3715 Adelboden
Tel. 033 73 22 52, Telex 922121

LAUTERBRUNNEN

Jungfrau-Region

SKI-HIT ab Fr. 86.–

2-Tages-Skipass Kl. Scheidegg–Männlichen sowie Übernachtung mit Frühstück

Nähere Information:
Verkehrsbüro Lauterbrunnen
Tel. 036 55 19 55

Zu Curling und Eislaufferien ...



dort, wo sich Kinder und Kindeskindestrennen seit Generationen zum Wintersport treffen.



CH-3775 Lenk i.S. Berner Oberland
Telefon 030 3 17 61, Telex 922 246
T. + S. Nussbaum-Perrollaz

19. Jan. Adlergarten: Konzert der Stadtmusik
20. Jan. Stiftung Oskar Reinhart: «FlötENZAUBER», Musik für 1–12 Flöten aus vier Jahrhunderten
22./23. Jan. Waaghaus: Marionetten-, Masken-, Stock- und Handpuppen (Figurentheater Triangel)
26. Jan. Theater am Stadtgarten: Jahreskonzert der Stadtmusik
27. Jan. Ref. Kirche Wiesendangen: Konzert der Stadtmusik
30. Jan. Waaghaus: «Di chly Häx», Puppentheater
1. Feb. Theater am Stadtgarten: «Fuhrmann Henschel», Schauspiel von G. Hauptmann
2. Feb. Stadtkirche: Rudolf Meyer, Orgel
- Ausstellungen**
Jan.–Mai. Münzkabinett: Alte Zürcher Münzen
Jan.–28. April. Technorama: «Trag Sorge zum Wasser»
Jan.–März. Museum Lindengut: Vom Stadtboden zur Hauptpost (Postgeschichte bis 1900)
Jan.: bis 27. Naturwissenschaftliche Sammlungen (Kunstmuseum): Naturschutz in Winterthur
Jan.: bis 6. Kunstmuseum: Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur
1. Feb.–10. März. Kunstmuseum: Zeichnungen und Radierungen von Jan Jedlicka

Sport

- 10.–13. Jan. Eulachhalle: Hallen-Grümpeltturnier
12./13. Jan. Turnhalle Rennweg: Ost- und Zentralschweizerische Fechtmeisterschaften (Degen)
Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Kellenberger

Wirzweli NW

27. Jan. Nidwaldner Langlauf

Wohlen BE

13. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert Moser-Quartett
27. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert Kammerorchester. Leitung: Paul Moser. Solistin: Krisztina Wajsza, Klavier

Worb BE

- 12., 15. Jan. Konzert- und Theaterabende
16., 19., 20., 26. Jan. Jodler- und Theaterabende
Das ganze Jahr. «Farb», Galerie für Kunst und Kunsthandwerk

Yverdon-les-Bains VD

15. janv. Théâtre municipal: Anna-Maria Davaud-Borner, soprano, et Peter Grunberg, piano
17. janv. Echandole: Spectacle chorégraphique
19. janv.–24. fév. Hôtel-de-Ville: Exposition d'artistes régionaux
22. janv. Théâtre municipal: «Le combat des cerveaux», 3 pièces de August Strindberg
26. janv. Echandole: Dominique Scheder, chanteur
28. janv. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne
29/30. janv., 1/2 fév. Echandole: Jean-François Panet, «le café de la Poste faisant foi»
Toute l'année. Musée au Château. – Dernier mardi de chaque mois foire

Zäziwil i. E. BE

- 4.–6. Jan. Ornithologische Ausstellung
5./6., 10., 12. Jan. Konzerte der Musikgesellschaft

Zermatt VS

- 11.–17. Jan. Ski nordisch: Junioren-Weltmeisterschaften
29. Jan. Internationaler Nachtlanglauf «Quer durch Zermatt»

Zinal VS

1. fév. Promenade à ski de fond au clair de lune

Zofingen AG

5. Jan. Stadtsaal: Konzert der Musik- und Gesangsgruppe Delaja
14. Jan. Stadtsaal: «Der Wildschütz», Oper von Albert Lortzing
20. Jan. Altes Schützenhaus: Zürcher Streichtrio

Zug

19. Jan. St.-Michaels-Kirche: «Judas Maccabäus», Oratorium von G. F. Händel
31. Jan. Casino: «Kodia», Tanztheater
Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Museum Burg. – Kunsthaus. – Glaskunst-Atelier. – Jeden ersten Fr im Monat Handwerkermarkt

Zumikon ZH

30. Jan. Gemeindesaal: Carmina Trio

Zuzo GR

1. Jan. Sie- und Er-Abfahrtsrennen
4.–6. Jan. Curling: Ostschweizerische Regional-Open-air-Meisterschaft
19.–26. Jan. Hotel Castell: Gemälde von H. Bider

Zürich

Konzerte und Theater

- Jan. Theater am Hechtplatz: «Tischlein deck dich», Kindermärchen (Mi, Sa, So). – Rämibühl: «Die 7 Raben», Kindermärchen nach Gebr. Grimm (Sa/So)
Jan.: bis 26. Theater am Neumarkt: «Sindbad der Seefahrer», aus 1001 Nacht
Jan.: bis 12. Puppentheater Sonnenhof: «L'Homo Circus/Dance Indienne»
1. Jan. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Elisabeth Leonskaja, Klavier
1. Jan.–19. Feb. Kirche St. Peter und Paul: Jeden Di Orgelkonzert (Werke von J. S. Bach). 1. Jan.: Peter Baumann; 8. Jan.: Kathrin Augustiny-Niederer; 15. Jan.: Carl Rütli; 22. Jan.: Urs Haubold; 29. Jan.: Daniela von Limburg Stirum-Rajmon
2., 5./6., 9., 12./13. Jan. Puppentheater Sonnenhof: «Di chli Häx», Kindertheater nach Otfried Preussler
13. Jan. Tonhalle: Nachmittagskonzert Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Hans Ehrismann. Solistin: Edith Peinemann, Violine. – Kirche Zürich-Unterstrass: Nachmittagskonzert Jürg Tenger, Barock-Violoncello, und Bernhard Billeter, Orgel
14. Jan. Bernhard-Theater: «Signor Fagotto», Operette von Jacques Offenbach. – Stadthaus: Zeitgenössische Musik. Erato-Quartett und Kurt Widmer, Bariton
16., 19./20., 23., 26./27. Jan. Puppentheater Sonnenhof: «Die Regenhexe», Märchen für Kinder
18. Jan. Theater an der Winkelwiese: Premiere «Himmel und Erde», Stück von Gerlind Reinshagen
18.–26. Jan. Puppentheater Sonnenhof: «Traum», Handpantomime von Helena Korinkova
20. Jan. Fraumünster: Maurice André, Trompete, und Hedwig Bilgram, Orgel
25. Jan. Tonhalle: Zürcher und Berner Singstudenten
25., 27. Jan. Theater 11: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solistin: Kathrin Graf, Sopran
26. Jan. Grossmünster: Morgenmusik zum Ende der Epiphaniazeit. – Theater 11: Stadtharmonie Zürich-Oerlikon. Leitung: Eduard Muri
29. Jan.–2. Feb. Theater am Neumarkt: «Mein Herbert», Stück von Herbert Achternbusch
30. Jan. Puppentheater Sonnenhof: «Tschuff», Kasperltheater. – Theater 11: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solist: Abraham Gabriely
- Ausstellungen**
Jan.–10. März. Kunsthaus: Gemälde von Pierre Bonnard
Jan.–3. März. Kunsthaus: Graphiken von Alfred Jarry
Jan.–17. Feb. Haus zum Kiel: Silberschmuck der Turkmenen
Jan.–3. Feb. Museum Bellerive: Fünfzehn Keramiker. – Ohrschmuck
Jan. Spielzeugmuseum: 125 Jahre Märklin
- Jan.: bis 19. Zentralbibliothek: Ausstellung «Kalender»
Jan.: bis 15. Baugeschichtliches Archiv: Gärten in Riesbach
Jan.: bis 6. Landesmuseum: Tessiner Archäologie und Denkmalpflege. – Auf den Spuren des alten Zürichs. – Siegeln und Versiegeln
Jan.: bis 5. Zentralbibliothek: Die grosse Burgunder Chronik des Diebold Schilling
Jan.: bis 2. Kunstgewerbemuseum: Hans Hifliker – Ingenieur und Gestalter (Schweizer Design Pioniere). – Kunsthaus: Kunstszenen Zürich
3.–20. Jan. Graphische Sammlung ETH: Künstler, Kunst- und Gesellschaft
11. Jan.–21. Feb. Stadthaus: Geschichte der Zeitung
16. Jan.–3. März. Kunstgewerbemuseum: Ästhetik der Farbe
18. Jan.–2. Feb. Schweizer Heimatwerk: Europäisches Kunsthandwerk
23. Jan.–17. Feb. Helmhaus: Astronomie
23. Jan.–8. April. Landesmuseum: Geschenke und Neuerwerbungen 1984
- Sport**
1./2. Jan. Internationales Hallen-Fussballturnier
5. Jan. 18. Internationaler Neujahrslauf
6. Jan. Schweizer Meisterschaften Eisstöck-Weitschiessen
25.–27. Jan. Eiskunstlauf-Meisterschaften, Senioren B
- Diverses**
17. Jan. Kantonsschule Stadelhofen: Französischer Leseabend mit Maurice Chappaz
- Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster (Chorfenster von Marc Chagall). – Geologische Sammlung ETH. – Indianermuseum. – Kunstkammer zum Strauhof. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in der benachbarten Villa Schönberg. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Völkerkundemuseum der Universität. – Wohnmuseum mit Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. – Schweizerisches Alpenbahnmodell. – Sukkulentsammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten. – Zoologischer Garten
- Zurzach AG**
1. Jan. Verenamünster: Neujahrskonzert Winterthurer Bläserquintett und Stephan Meier, Orgel
25. Jan. Ref. Kirche: Philipp Swanton, Orgel
- Zweisimmen BE**
1. Jan. Neujahrsständchen
8. Jan. Gemeindesaal: «D' Glaschugele», Puppenspiel
12. Jan. Volkstheaterabend
17.–20. Jan. Internationale und schweizerische Hochschulmeisterschaften
19./20. Jan. 16. Wintermehrkampfturnier
26./27. Jan. Eidgenössische Turner-Skitage
2. Feb. Abfahrtsrennen «Rinderberg-Derby». – Theater- und Jodlerabend
- Liechtenstein FL**
16. Jan. TaK, Schaan: «Show Boat», Musical von Kern und Hammerstein
20. Jan. Steg: 14. Valüna-Volksskilauf
- Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie. / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. – Triesenberg: Walser-Heimatmuseum und Ausstellung von Plastiken aus Baumgebilden

Für vollständige Programme und nähere Angaben wenden man sich an die lokalen Verkehrsbüros
Prière de demander les lists complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux